



ଆଲ-କୁରାନର ଡାଷ୍ଟ ଶିଳ୍ପୀ

س ش ض ط ع غ
ج ح خ د ز ص ظ ف
ا ب ث ت ذ ر ك ق
ل م ن ه و
ء ي



মোঃ সেলিম হোসেন

আল-কুরআনের ভাষা শিক্ষা

মোঃ সেলিম হোসেন

পরিচালক ও প্রধান শিক্ষক
মাদরাসাতুস সুন্নাহ আল-ইসলামিয়া
চাকলা, বেড়া, পাবনা



আল-কুরআনের ভাষা শিক্ষা
মোঃ সেলিম হোসেন

ISBN : 978-984-35-1497-4

আল-কুরআনের ভাষা শিক্ষা

মোঃ সেলিম হোসেন

পরিচালক ও প্রধান শিক্ষক

মাদরাসাতুস সুন্নাহ আল-ইসলামিয়া

চাকলা, বেড়া, পাবনা

প্রথম সংস্করণ : জুন ২০২০

দ্বিতীয় সংস্করণ : মার্চ ২০২১

তৃতীয় সংস্করণ : জানুয়ারী ২০২২

প্রচ্ছদ: মোঃ সেলিম হোসেন

মিডিয়া পার্টনার:



Islamic Media BD



[Youtube.com/IslamicMediaBD17](https://www.youtube.com/IslamicMediaBD17)



যোগাযোগ

মোঃ সেলিম হোসেন

salimhosen@gmail.com

মূল্য: ৮৫০ টাকা মাত্র

আল-কুরআনের ভাষা শিক্ষা

মোঃ সেলিম হোসেন

পরিচালক ও প্রধান শিক্ষক

মাদরাসাতুস সুন্নাহ আল-ইসলামিয়া

চাকলা, বেড়া, পাবনা

প্রকাশক:

মোঃ কামরুল হাসান

প্রতিষ্ঠাতা ও প্রধান নির্বাহী কর্মকর্তা

 HatBazar365.com

 kahasales.com

“আল-কুরআনের ভাষা শিক্ষা” বইটি বিক্রি করে যে পরিমাণ টাকা লাভ হবে, তার নির্দিষ্ট একটি অংশ
“মাদরাসাতুস সুন্নাহ আল-ইসলামিয়া” মাদরাসার অসহায় শিশুদের লালন-পালনার্থে ব্যয় করা হবে।

ইনশাআল্লাহ। - মোঃ কামরুল হাসান

বিক্রয়কেন্দ্র:



HatBazar365.com

01677160766

লেখকের কথা

الْحَمْدُ لِلّٰهِ وَحْدَةٌ وَالصَّلٰةُ وَالسَّلَامُ عَلٰيْ مَنْ لَا نَبِيَّ بَعْدَهُ وَعَلٰيْ آلِهِ وَصَحِّبِهِ أَجْمَعِينَ ⑤

সমস্ত প্রশংসা মহান আল্লাহ তায়ালার জন্য। যিনি ছাড়া আর কোন সত্য ইলাহ নেই এবং যিনি মানব জাতির হেদায়েতের জন্য মহা পবিত্র আল-কুরআন অবর্তীর্ণ করেছেন। দরবাদ ও সালাম হজরত মুহাম্মাদ সন্নাহ্নাহ আলাইহি ওয়া সালাম এর উপর। যিনি সর্বশ্রেষ্ঠ এবং সর্বশেষ রাসুল। অতঃপর মহান আল্লাহ তায়ালার অশেষ কৃতজ্ঞতা জ্ঞাপন করছি। যিনি আমাকে “আল-কুরআনের ভাষা শিক্ষা” নামক এই গ্রন্থটি রচনা করার তৌফিক দান করেছেন। আলহামদুলিল্লাহ।

শ্রদ্ধেয় পাঠকবৃন্দ! আসসালামু আলাইকুম ওয়া রাহমাতুল্লাহ। প্রথমেই একটি কথা বলে নিচ্ছি। আর তা হচ্ছে, আমি আরবী ভাষার কোন পণ্ডিত ব্যক্তি নই। আমার পরিচয়: আমি মোঃ সেলিম হোসেন, পিতা মৃত আহমেদ আলী (রহিমাতুল্লাহ), মাতা তহরা খাতুন। আমার জন্মস্থান পাবনা জেলার, বেড়া থানার অন্তর্গত চাকলা গ্রামে। আমি কোন মাদরাসার ছাত্রও নই। আমার লেখাপড়া মূলত জেনারেল লাইনে। তবে ছোটবেলা থেকেই পবিত্র কুরানের প্রতি আমার প্রচণ্ড ভালোবাসা ছিল। আর সেই ভালোবাসা থেকেই মহান আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তায়ালা আমাকে যেমন তৌফিক দিয়েছেন সহি শুন্দি কুরআন তেলাওয়াত করার, তেমনি তৌফিক দিয়েছেন কুরআনের অর্থ অনুধাবনও করার। আলহামদুলিল্লাহ। আমি ছোট্টো থেকেই দেশি বিদেশি কারীদের প্রচুর তেলাওয়াত শুনতাম। আমার প্রিয় কারী ছিলেন, বাংলাদেশের কারী ওবাইদুল্লাহ (রহিমাতুল্লাহ) এবং মিশরের প্রখ্যাত কারী রাগিব মুস্তাফা গালবাশ (রহিমাতুল্লাহ)।

যাইহোক, এভাবে কুরআন শ্রবণ করতে করতে একটা সময় আমার প্রচণ্ড আগ্রহ সৃষ্টি হলো, কুরআনের অর্থ অনুধাবন করার, কুরআন বুঝে তেলাওয়াত করার এবং কুরআন বুঝে শ্রবণ করার। আলহামদুলিল্লাহ। আর এই গভীর আগ্রহ থেকেই শুরু হলো কুরআন বোঝার চেষ্টা সাধনা। এতটাই চেষ্টা সাধনা যে, এটা বুঝার জন্য আমার গোসল খাওয়া দাওয়া পর্যন্ত ঠিকমত হত না। দিন শুরু হতে না হতেই শেষ হয়ে যেত, আর রাত শুরু হতে না হতেই গভীর হয়ে যেত। আলহামদুলিল্লাহ। কুরআন বুঝার চেষ্টা সাধনার কাজ ছাড়া অন্য সকল কাজকে আমার অনর্থক মনে হত, এই কাজ ছাড়া আর কোন কাজই আমার ভাল লাগতো না। দিনের পর দিন, রাতের পর রাত চলতো আমার এই চেষ্টা সাধনা। সাথে থাকতো একটা কম্পিউটার, আরবী শিক্ষার দেশি বিদেশি কয়েক ডজন বই এবং পিডিএফ ফাইল। এভাবেই দীর্ঘ ৫ বছর চেষ্টা সাধনার মধ্য দিয়ে মহান আল্লাহ সুবহানাহু তায়ালা আমাকে আল-কুরআনের ভাষা অনুধাবন করার এবং সেই সাথে “আল-কুরআনের ভাষা শিক্ষা” নামক এই গ্রন্থটি রচনা করার তৌফিক দান করেছেন। আলহামদুলিল্লাহ।

শ্রদ্ধেয় পাঠকবৃন্দ! হতাশ হবার কোন কারণ নেই। আমি যে পরিমাণ কষ্ট করেছি, সেই পরিমাণ কষ্ট আপনাকে করতে হবে না। ইনশাআল্লাহ। কারণ আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তায়ালা আমাকে “আল-কুরআনের ভাষা শিক্ষা” নামক এমন একটি গ্রন্থ রচনা করার তৌফিক দান করেছেন, যেই গ্রন্থটির স্টাইলে আগে থেকেই যদি কোন গ্রন্থ থেকে থাকতো, তবে আল-কুরআনের ভাষা অনুধাবন করার জন্য ৫ বছর নয় বরং ৫ মাসই আমার জন্য

যথেষ্ট ছিল। ইনশাআল্লাহ। তাই আমি বলবো, যদি আপনার আল-কুরানের ভাষা অনুধাবন করার গভীর ইচ্ছা আর আগ্রহ থেকে থাকে, তবে আল্লাহর উপর ভরসা করে “আল-কুরআনের ভাষা শিক্ষা” প্রস্তুতিকে সাথে নিয়ে আল-কুরানের ভাষা অনুধাবন করার যাত্রা শুরু করে দিন। ইনশাআল্লাহ।

শ্রদ্ধেয় পাঠকবৃন্দ! আল-কুরানের ভাষা তো আপনাকে শিখতেই হবে। কারণ “কুরআন” এমনই এক অলৌকিক কিতাব, যার শাশ্঵ত বাণীগুলো যদি কেউ সঠিকভাবে বুঝে বুঝে পড়ে এবং এর আলোকে জীবন গড়ে, তাহলে তার জীবন শান্তির সুবাতাসে ভরে উঠতে বাধ্য। এমনকি তাকে কক্ষনো গ্রাস করতে পারবে না ভাস্তির কোন কালো ছায়া; কিন্তু আফসোসের বিষয় হল জাতির বৃহৎ অংশই কুরআন বোঝার জ্ঞান রাখে না বা বোঝার জন্য চেষ্টাও করে না। শুধু এ কারণেই মুসলমান আজ পশ্চাত্পদ জাতিতে পরিণত হয়েছে।

শ্রদ্ধেয় পাঠকবৃন্দ! কুরআন এসেছে আমাদের আলোর পথ দেখানোর জন্য। সত্য-মিথ্যার পার্থক্য নির্ণয়ের জন্য। এখন এ কুরআনই যদি আমরা না বুঝি তাহলে আলোর পথের আশা করি কীভাবে? হ্যাঁ, কুরআন না বুঝে পড়লেও পুণ্য হয়, এটা আমি অঙ্গীকার করছি না। কিন্তু প্রশ্ন হচ্ছে, না বুঝে শুধু গড়গড়িয়ে পড়লে কি এর প্রকৃত লক্ষ্য ও প্রকৃত উদ্দেশ্য অর্জিত হয়ে যাবে? উত্তর হচ্ছে না, কক্ষনোই না। লক্ষ্য করে দেখুন, ইংরেজি বা অন্য কোন ভাষা বা সাধারণ শিক্ষা অর্জন করতে গিয়ে আপনি যে পরিমাণ সময়, শ্রম, মেধা, এবং অর্থ ব্যয় করেছেন; তার এক বিন্দু সময়, শ্রম, মেধা এবং অর্থও কি আপনি পৰিত্র কুরআনের ভাষাটাকে বুঝে পড়ার জন্য, পৰিত্র কুরআনের ভাষাটাকে শিক্ষা করার জন্য ব্যয় করেছেন?? এটা নিয়ে কাল কিয়ামতের ময়দানে আল্লাহ আপনাকে প্রশ্ন করলে আপনি কি জবাব দিবেন? ভেবে দেখুন...।

যাইহোক, অনেকেই মনে করেন কুরআন বোঝা যেন একটি অসম্ভব কাজ। অথচ আল্লাহ তায়ালা পৰিত্র কুরআনে চার চার বার বলছেন, ‘আমি কুরআনকে সহজ করে দিয়েছি বোঝার জন্য। অতএব, কোনো চিন্তাশীল আছে কি?’ (সূরা কামার: ১৭)।

সুতরাং শ্রদ্ধেয় পাঠকবৃন্দ! আর নয় কালক্ষেপণ! চলুন আমরা যে যে অবস্থায় আছি, সে সেই অবস্থা থেকেই কুরআনের ভাষা শিক্ষা করতে যাত্রা শুরু করি। কেউ কুরআন তিলাওয়াত করতে না পারলে, সে কুরআন তিলাওয়াত শিক্ষা করা শুরু করি, কেউ কুরআন তিলাওয়াত করতে পারলে, সে কুরআন আরও সহি শুন্দ করে তিলাওয়াত করা শিক্ষা করা শুরু করি, কেউ সহি-শুন্দ করে তিলাওয়াত করতে পারলে, সে কুরআনের অর্থ শিক্ষা করা শুরু করি। হোক সে ছাত্র, হোক সে শিক্ষক, হোক সে মাদরাসা বা জেনারেল লাইনে পড়ুয়া, হোক সে চাকরিজীবী বা ব্যবসায়ী বা অন্য যে কোন পেশারই; সকলের জন্যই মহান আল্লাহ তায়ালার ঘোষণাঃ ‘আমি কুরআনকে সহজ করে দিয়েছি বোঝার জন্য। অতএব, কোনো চিন্তাশীল আছে কি?’ (সূরা কামার: ১৭)।

মহান আল্লাহ তায়ালা আমাদের সকলকে সহি-শুন্দভাবে বুঝে বুঝে কুরআন তিলাওয়াত করার, কুরআনের প্রত্যেকটি আয়াতের অর্থ অনুধাবন করার এবং কুরআন দিয়ে জীবন গড়ার তৌফিক দান করুক। আমিন। ছুঁস্মা আমিন।

মোঃ সেলিম হোসেন

গ্রন্থটির বৈশিষ্ট্য

১। আলহামদুলিল্লাহ। “আল-কুরআনের ভাষা শিক্ষা” গ্রন্থটিকে মহান আল্লাহ তায়ালা এমন ভাবে সম্পন্ন করার তৌফিক দিয়েছেন যে, তা অধ্যয়নের মাধ্যমে সর্বস্তরের মানুষ বিশেষ করে জেনারেল শিক্ষায় শিক্ষিতগণ খুব সহজেই আল-কুরআনের ভাষাটি আয়ত করতে সক্ষম হবেন। ইনশাআল্লাহ।

২। মহান আল্লাহ তায়ালা এই মহৎ কাজটির উপর আমাকে দীর্ঘ ৫ বছর গবেষণা করার তৌফিক দান করেছেন। আলহামদুলিল্লাহ। তাই এই দীর্ঘ সময়ে এবিষয়ের উপর দেশি বিদেশী প্রচুর বই ঘাটাঘাটি করার সুযোগ আমার হয়েছে। সকলেই যে যার মত করে চেষ্টা করেছেন, মহান আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তায়ালা তাদেরকে এর উন্নত প্রতিদান দিক। তবে বইগুলো নিয়ে স্টাডি করতে গিয়ে আমি কোন বইকেই তেমন একটা সাজানো গোছানো পাইনি। এতে অনেক সময় অনেক বিষয় অনুধাবন করতে আমাকে বেশ কষ্টের সম্মুখীন হতে হয়েছে। তাই সে দিকে খেয়াল রেখে আমার এই “আল-কুরআনের ভাষা শিক্ষা” গ্রন্থটিকে সাজানো গোছানোর ব্যাপারে আমি যথেষ্ট যত্নবান হতে চেষ্টা করেছি। আলহামদুলিল্লাহ। এতে করে যে কেউই গ্রন্থটি একটু মনোযোগ দিয়ে স্টাডি করলে খুব সহজেই অনুধাবন করতে পারবে। ইনশাআল্লাহ।

৩। “আল-কুরআনের ভাষা শিক্ষা” গ্রন্থটির একটি বিশেষ বৈশিষ্ট্য হচ্ছে, এতে বাংলা, ইংরেজি এবং আরবীকে পাশাপাশি রেখে সমন্বয় সাধান করা হয়েছে। যাতে করে বাংলা এবং ইংরেজির সাথে আরবীকে সমন্বয় করে খুব সহজেই বিষয়গুলো উপলব্ধি করা যায়। যেখানেই কোন আরবী শব্দ এসেছে, সেখানেই আরবীর সাথে সাথে বাংলা এবং ইংলিশ শব্দও সংযুক্ত করা হয়েছে। তাছাড়া প্রচুর পরিমাণে টেবিল ব্যাবহার করে প্রতিটি টপিককে সাজিয়ে গুছিয়ে অত্যন্ত সহজভাবে উপস্থাপন করা হয়েছে। আলহামদুলিল্লাহ।

৪। গ্রন্থটির আর একটি বিশেষ বৈশিষ্ট্য হচ্ছে, গ্রন্থটিতে প্রচুর পরিমাণে উদাহরণ উপস্থাপন করা হয়েছে। যাতে করে পাঠক কোন বিষয় অধ্যয়ন করার পর, পুনরায় উদাহরণগুলো থেকে সে বিষয়গুলো আরও সহজে অনুধাবন করতে পারেন। আর উদাহরণগুলো উপস্থাপন করার ক্ষেত্রেও আরবীর সাথে সাথে বাংলা এবং ইংলিশ অর্থও সংযুক্ত করা হয়েছে। এছাড়া বইটিতে যতগুলো উদাহরণ পেশ করা হয়েছে, তার প্রায় ৯৯% উদাহরণ পরিব্রত কুরআন আল-কারীম থেকে উপস্থাপন করা হয়েছে। আলহামদুলিল্লাহ।

৫। সর্বোপরি আমার এই দীর্ঘ ৫ বছরের গবেষণায় আমি বলতে পারি যে, এ বিষয়ের উপর এমন স্টাইলে বই এটাই প্রথম। কথাটি আমি অহংকার করে বলছি না বরং এটো আল্লাহ তায়ালার দান করা তৌফিক, যা তিনি আমাকে দান করেছেন। আলহামদুলিল্লাহ। আমি লক্ষ্য করে দেখেছি, বইটি লেখার শুরু থেকে নিয়ে শেষ করা পর্যন্ত যখন যা প্রয়োজন, সব কিছু মহান আল্লাহ তায়ালা আমার সামনে এনে দিয়েছেন। আমি নিজেও জানতাম না, একটা টপিকের পর আর একটা টপিক কি লিখবো, কিন্তু আলহামদুলিল্লাহ, অবাক হয়ে লক্ষ্য করেছি, একটা টপিক লিখা শেষ হতে না হতেই, তার পরের টপিকটা মাথায় এসে ঘুরা ফিরা করেছে। আর এভাবেই দীর্ঘ ৫ বছরে শেষ হয়েছে, আমার এই “আল-কুরআনের ভাষা শিক্ষা” নামক গ্রন্থ। আলহামদুলিল্লাহ।

৬। গ্রন্থটি সর্বমোট ৩৭৫ পৃষ্ঠা এবং ১০টি অধ্যায়ে সমাপ্ত হয়েছে। আলহামদুলিল্লাহ। তবে আরও কয়েকটি গুরুত্বপূর্ণ অধ্যায় রয়েছে, যা কুরআনের ভাষা আয়ত করতে অনেক গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকা রাখতে পারতো। কিন্তু সময়ের অভাবে সে অধ্যায়গুলো আমি সম্পূর্ণ করতে পারিনি। তাই সে অধ্যায়গুলো এই সংক্ষরণে যুক্ত করা সম্ভব হলো না। আসলে সেই অধ্যায়গুলো সম্পূর্ণ করার জন্য যে পরিমাণ সময় দরকার, তা আমি আমার কর্মব্যৱস্থার জন্য এই মুহূর্তে দিতে পারছি না। মহান আল্লাহ তায়ালার কাছে তৌফিক ভিক্ষা চাচ্ছি এবং সকলের কাছে দুয়া চাচ্ছি। মহান আল্লাহ তায়ালা যেন আমাকে ভবিষ্যতে ঐসকল অধ্যায়গুলো সম্পূর্ণ করার এবং পরিবর্তী সংক্ষরণে তা সংযুক্ত করার তৌফিক দান করেন। ইনশাআল্লাহ।

সর্বোপরি আমি শতভাগ বিশ্বাস করি যে, গ্রন্থটি থেকে সকলেই উপকৃত হবেন। ইনশাআল্লাহ। মহান আল্লাহ তায়ালা আমাদের সকলের নেক কাজগুলোকে কবুল করে নিক এবং পাপ কাজগুলোকে ক্ষমা করে দিয়ে সেখানে নেকি দিয়ে পরিপূর্ণ করে দিক। আর মৃত্যুর সময় আমাদেরকে পরিপূর্ণ ঈমান এবং আমলের সাথে মৃত্যু দান করুক। আমিন। ছুম্মা আমিন।



সূচীপত্র

প্রথম অধ্যায় - الدرس الأول

১ | The Alphabet - বর্ণমালা বা অক্ষর	.....	১৭
২ | উদাহরণসহ মুরাক্কাব হওয়া হরফসমূহ	.....	১৭
৩ | উদাহরণসহ মুরাক্কাব না হওয়া হরফসমূহ	.....	১৭
৪ | (Sun Letters) সূর্য বর্ণমালা	.....	১৮
৫ | (Moon Letters) চন্দ্র বর্ণমালা	.....	১৮
৬ | আরবী বর্ণমালা	.....	১৯
৭ | Hamzah letter: (হামজাহ হরফ) - همزة	.....	১৯
৮ | Vowel Signs - ধ্বনি চিহ্ন বা কারক	.....	২০
৯ | Nouns বা নামের কারক	.....	২০
১০ | Pronouns বা সর্বনামের কারক	.....	২০
১১ | বাক্যের মধ্যে ধ্বনি চিহ্ন বা কারকের ব্যাবহার	.....	২১
১ | (Subjective Case) কর্তৃকারক	.....	২২
২ | (Objective Case) কর্মকারক	.....	২২
৩ | (Possessive Case) অধিকরণ কারক	.....	২৩
১২ | Word - শব্দ বা পদ	.....	২৪
১৩ | Parts of speech - শব্দ বা পদের শ্রেণীবিভাগ	.....	২৪
১৪ | Gender - লিঙ্গ	.....	২৬
১ | (Masculine gender) পুঁলিঙ্গ	.....	২৬
২ | (Feminine gender) স্ত্রীলিঙ্গ	.....	২৬
৩ | নির্ণয়ের চিহ্নসমূহ	.....	২৭
৪ | পুঁলিঙ্গ থেকে - مُؤنَثٌ - স্ত্রীলিঙ্গ রূপান্তর পদ্ধতি	.....	২৭
৫ | শ্রবণভিত্তিক স্ত্রীলিঙ্গ	.....	২৮
১৫ | Number - বচন	.....	২৯
১ | একবচন থেকে - تَسْنِيَةً - দ্বিবচন রূপান্তর পদ্ধতি	.....	২৯
২ | একবচন থেকে - جَمْعً - বহুবচন রূপান্তর পদ্ধতি	.....	৩০
৩ | (Sound Plural) অটুট বহুবচন	.....	৩০
৪ | (Broken Plural) ভগ্ন বহুবচন	.....	৩১

দ্বিতীয় অধ্যায় - الدرس الثاني

১ | The Noun - নাম বাচক বিশেষ্য	.....	৩৫
২ | Classification of Noun - বিশেষ্যে পদের শ্রেণীবিভাগ	.....	৩৫
১ | (Indefinite Nouns) অনিদিষ্ট বিশেষ্য	.....	৩৫
২ | (Definite Nouns) নির্দিষ্ট বিশেষ্য	.....	৩৬

৩। Types of Definite Nouns - نির্দিষ্ট বিশেষ্যের প্রকারভেদ	.....	৩৬
১। بِاللَّامِ الْمُعَرَّفٍ (Definite Noun with الْ) - (Definite Noun with الْ) নির্দিষ্ট বিশেষ্য	.....	৩৬
২। إِسْمُ الْعَلْمِ (The Proper Noun) - (The Proper Noun) নির্দিষ্ট নাম বাচক বিশেষ্য	.....	৩৭
৩। إِسْمُ الْضَّمِيرِ (The Pronoun) - (The Pronoun) সর্বনাম	.....	৩৭
১। أَنْوَارِيَّক সর্বনামগুলোর কিছু বৈশিষ্ট্য	.....	৩৭
২। The Pronoun - সর্বনামসমূহ	.....	৩৮
৩। ضَمِيرٌ مُنْفَصِلٌ (Detached Pronoun) - (Detached Pronoun) বিযুক্ত সর্বনামসমূহের উদাহরণ	.....	৩৮
৪। ضَمِيرٌ مُتَّصِلٌ (Attached Pronoun) - (Attached Pronoun) সংযুক্ত সর্বনামসমূহের উদাহরণ	.....	৩৯
৫। Noun এর সাথে যুক্ত সর্বনামসমূহের উদাহরণ	.....	৩৯
৬। Verb এর সাথে যুক্ত সর্বনামসমূহের উদাহরণ	.....	৩৯
৭। The Prepositions - যের প্রদানকারী অব্যয়সমূহ	.....	৪০
১। Preposition এর সাথে যুক্ত সর্বনামসমূহের উদাহরণ ১	.....	৪০
২। Preposition এর সাথে যুক্ত সর্বনামসমূহের উদাহরণ ২	.....	৪১
৩। Preposition এর সাথে যুক্ত সর্বনামসমূহের উদাহরণ ৩	.....	৪১
৪। إِسْمُ الْإِشَارةِ (The Demonstrative Pronoun) - (The Demonstrative Pronoun) ইঙ্গিতসূচক সর্বনাম	.....	৪২
৫। إِسْمُ الْمَوْصُولِ (The Relative Pronoun) - (The Relative Pronoun) সম্বন্ধসূচক সর্বনাম	.....	৪৩
৬। إِسْمُ الْإِسْتِفْهَامِ (The Interrogative Pronoun) - (The Interrogative Pronoun) প্রশ্নবোধক সর্বনাম	.....	৪৪
৭। Negative Interrogative - নেতিবাচক প্রশ্নবোধক সর্বনাম	.....	৪৪
৮। The Negative Pronoun - নেতিবাচক সর্বনাম	.....	৪৫
৯। الْمَعْرَفَ بِالْبَنِداءِ (The Vocative Particles) - (The Vocative Particles) হরফে নেদার মাধ্যমে নির্দিষ্টকরণ	.....	৪৬
১। The vocative particles - আহ্বানসূচক অব্যয়সমূহ	.....	৪৬
২। আহ্বানসূচক সর্বনামগুলোর কিছু বৈশিষ্ট্য	.....	৪৭
৩। الْمُضَافَةِ إِلَيْ مَعْرَفَةِ - সম্বন্ধযুক্ত বিশেষ্যের মাধ্যমে নির্দিষ্টকরণ	.....	৪৯
৮। Noun For Pre-Eminence - বিশেষ্যের আধিক্য	.....	৪৯
১। إِسْمُ الْمَقَارِنِ (The Comparative) দুয়ের তুলনা	.....	৪৯
২। إِسْمُ التَّفْضِيلِ (The Superlative) সর্বোচ্চ	.....	৫০
৩। List of Some Important Pre-Eminence	.....	৫০
৫। Signs of noun - বিশেষ্য পদের চিহ্নসমূহ	.....	৫১
৬। গুরুত্বপূর্ণ কিছু বিশেষ্য পদের তালিকা	.....	৫২

তৃতীয় অধ্যায় - الْدَّرْسُ الثَّالِثُ

১। The Numerical Noun - সংখ্যাবাচক বিশেষ্য	.....	৫৬
১। الْعَدَدُ الْأَصْلِيُّ (The Prime number) মৌলিক সংখ্যা	.....	৫৬
২। الْعَدَدُ الْتَّرْتِيبِيُّ (The Ordinal Number) ক্রমবাচক সংখ্যা	.....	৫৬
৩। ১ থেকে ১০ পর্যন্ত সংখ্যা	- المَفْرُد	৫৭

১ | The Distributive Adjectives - বিভাজক বিশেষণ	৬৭
২ | The Fractional number - (The Fractional number) ভগ্নাংশমূলক সংখ্যা	৬৬
৩ | ভগ্নাংশমূলক সংখ্যা	৬৬
৪ | ক্রমবাচক সংখ্যা	৬৬
৫ | মৌলিক সংখ্যা	৬৬
৬ | অন্তর্বর্তী সংখ্যা	৬৫
৭ | ১০০ এবং তার উপরের সংখ্যাসমূহ	৬৫
৮ | অন্তর্বর্তী সংখ্যা - (The Fractional number) ভগ্নাংশমূলক সংখ্যা	৬৬
৯ | মৌলিক সংখ্যা	৬৩
১০ | অন্তর্বর্তী সংখ্যা	৬১
১১ | ১১ থেকে ১৯ পর্যন্ত সংখ্যা	৫৯

চতুর্থ অধ্যায়- الدرس الرابع

১ | The Particle - অব্যয় পদ	.....	৬৮
২ | Use of the particle - অব্যয় পদের ব্যাবহারসমূহ	.....	৬৮
৩ | Classification of The Particle - অব্যয় পদের শ্রেণীবিভাগ	.....	৬৯
১ | পরিবর্তনকারী অব্যয়সমূহ	.....	৬৯
১ | The Prepositions - যের প্রদানকারী অব্যয়সমূহ	.....	৬৯
১ | Noun এর পূর্বে ব্যবহৃত যের প্রদানকারী অব্যয়সমূহ	.....	৬৯
২ | Noun এর সাথে Preposition যুক্ত হয়ে যেভাবে এর শেষ অক্ষরে যের প্রদান করে	.....	৭০
৩ | Pronoun এর পূর্বে ব্যবহৃত যের প্রদানকারী অব্যয়সমূহ	.....	৭১
২ | Adverb of The Place - স্থান ক্রিয়া বিশেষণ	.....	৭২
৩ | Adverb of Time - সময় এবং অন্যান্য ক্রিয়া বিশেষণ	.....	৭৩
৪ | ক্রিয়া সদৃশ্য অব্যয়সমূহ	.....	৭৪
৫ | The Vocative Particles - আহ্বানসূচক অব্যয়সমূহ	.....	৭৪
৬ | نَصْبٌ كَمْ فِعْلُ المُضَارِعِ | কে বা যবর প্রদানকারী অব্যয়	.....	৭৫
৭ | جَمْ فِعْلُ المُضَارِعِ | কে বা যযম প্রদানকারী অব্যয়	.....	৭৬
৮ | سَدْعَشْ | সদৃশ্য অব্যয়	.....	৭৬
২ | পরিবর্তন করে না, এমন অব্যয়সমূহ	.....	৭৭
১ | Particles of Conjunction - সংযোগকারী অব্যয়	.....	৭৭
২ | Separate Particles - পৃথককারী অব্যয়	.....	৭৭
৩ | Particles of the Alarm - সতর্ককারী অব্যয়	.....	৭৭
৪ | Affirmative - হ্যাঁ বোধক অব্যয়	.....	৭৮
৫ | Particles of the Negative - নেতিবাচক অব্যয়	.....	৭৮
৬ | Particles of the Interrogative - প্রশ্নবোধক অব্যয়	.....	৭৮
৭ | Negative Interrogative - নেতিবাচক প্রশ্নবোধক অব্যয়	.....	৭৯
৮ | The Explanation - ব্যাখ্যামূলক অব্যয়	.....	৭৯
৯ | ইঙ্গিতসূচক অব্যয়সমূহ	.....	৭৯
৩ | আরও কিছু অব্যয় তালিকা	.....	৭৯

পঞ্চম অধ্যায়- الدرس الخامس

১ |	الفِعل - The Verb - ক্রিয়া পদ.....	৮১
২ |	অ্যারাবীক Verb বা ক্রিয়ার গুরুত্বপূর্ণ কিছু বৈশিষ্ট্য	৮১
৩ |	Classification of Verb - ক্রিয়া পদের শ্রেণীবিভাগ	৮৩
১	فِعلُ الْمَاضِي (Perfect Tense) অতীত কালীন ক্রিয়া.....	৮৩
২	فِعلُ الْمُضَارِع (Imperfect Tense) বর্তমান/ভবিষ্যৎ কালীন ক্রিয়া	৮৩
৩	فِعلُ الْأَمْرِ (Imperative Verb) আদেশসূচক ক্রিয়া.....	৮৪
	فِعلُ النَّهْيِ (Prohibitive Verb) নিষেধাজ্ঞসূচক ক্রিয়া	৮৪
৪ |	The Tense - সময় বা কাল.....	৮৫
১ |	Discussion of Past tense - অতীত কালীন ক্রিয়ার আলোচনা.....	৮৫
১	الْمَاضِيُ الْمُطَلِّقُ (Past Indefinite Tense) বা সাধারণ অতীত কাল.....	৮৬
২	الْمَاضِيُ الْقَرِيبُ (Present Perfect Tense) বা নিকটবর্তী অতীত কাল	৮৮
৩	الْمَاضِيُ الْبَعِيدُ (Past Perfect Tense) দূরবর্তী অতীত কাল	৯০
৪	الْمَاضِيُ الْإِسْتِمَارِيُ (Past Continuous Tense) চলমান অতীত কাল.....	৯২
৫	الْمَاضِيُ الْإِحْتِمَالِيُ (Conditional Sentence) সম্ভাবনাসূচক অতীত কাল.....	৯৪
৬	الْمَاضِيُ التَّمَنَّائِيُ (Optative Sentence or Expectation) আকাঙ্ক্ষাসূচক অতীত কাল.....	৯৬
২ |	Discussion of Imperfect Tense - ঘটমান কালীন ক্রিয়ার আলোচনা.....	৯৮
১	হাঁ-বোধক এবং না-বোধক বর্তমান বা ভবিষ্যৎ কালবাচক ক্রিয়া.....	১০০
২	দৃঢ়তাসূচক لَنْ যোগে না-বোধক ভবিষ্যৎ কালবাচক ক্রিয়া.....	১০২
৩	অস্থীকৃতিজ্ঞপক لَمْ যোগে না-বোধক ভবিষ্যৎ কালবাচক ক্রিয়া	১০৩
৪	এবং যোগে ভবিষ্যৎ কালবাচক ক্রিয়া.....	১০৪
৫	এবং نُون যোগে ভবিষ্যৎ কালবাচক ক্রিয়া.....	১০৫
৬	যোগে ভবিষ্যৎ কালবাচক ক্রিয়া.....	১০৭
৭	এবং سَوْفَ যোগে ভবিষ্যৎ কালবাচক ক্রিয়া	১০৮
৩ |	Discussion of Imperative Verb - আদেশসূচক ক্রিয়ার আলোচনা.....	১০৯
৪ |	Discussion of Prohibitive Verb - নিষেধাজ্ঞসূচক ক্রিয়ার আলোচনা	১১৩
৫ |	Derivative Noun - উজ্জ্বিত বিশেষ্যের আলোচনা.....	১১৫
১	إِسْمُ الْفَاعِلِ (Subject) কর্তা বা কর্তৃবাচক বিশেষ্য	১১৫
২	إِسْمُ الْمَفْعُولِ (Object) কর্ম বা কর্মবাচক বিশেষ্য	১১৬
৩	إِسْمُ الْظَّرْفِ (Noun) অধিকরণ কারক বা স্থান ও কালবাচক বিশেষ্য	১১৭
৬ |	Signs of The Verb - ক্রিয়া পদের চিহ্নসমূহ	১১৮

ষষ্ঠ অধ্যায়- ﴿الدَّرْسُ السَّادِسُ﴾

১। অ্যারাবীক ক্রিয়ার গঠন.....	১২০
২। Classification of Verb - ক্রিয়া পদের শ্রেণীবিভাগ.....	১২০
৩। فُعْلُ الْثَلَاثِيِّ الْمُجَزَّدُ (Tri-Literal Root Verb) মূল ক্রিয়া	১২০

১ - فِعْلُ الصَّحِيحةٍ (Strong/Consonant Verb)	অটুট/বিশুদ্ধ ক্রিয়া.....	১২১
২ - فِعْلُ الْمُعْتَلَةِ (Weak Verb)	দুর্বল ক্রিয়া.....	১২১
৩ - فِعْلُ الْثَّلَاثِيِّ الْمَزِيدِ (Tri-Literal Derived Verb)	উজ্জ্বিত ক্রিয়া.....	১২১
৩। উজ্জ্বিত ক্রিয়ার ১৪টি গঠন .....	.....	১২২
৮। Introduction of Verb Form .....	.....	১২৩
৫। Introduction of Verb table .....	.....	১২৮
৬। ক্রিয়ার সাথে ব্যবহৃত Prefixes & suffixes.....	.....	১২৮
৭। Arabic Verb Form at A Glance .....	.....	১২৫
৮। অ্যারাবীক Verb Form এর বিস্তারিত আলোচনা .....	.....	১২৬
১। (Tri-Literal Root Verb) মূল ক্রিয়া .....	.....	১২৬
১। (Strong/Consonant Verb) অটুট/বিশুদ্ধ ক্রিয়া.....	.....	১২৬
১। Form1; case1 : فَتَحَ - يَفْتَحُ .....	.....	১২৬
২। Form1; case2 : نَصَرَ - يَنْصُرُ .....	.....	১৩২
৩। Form1; case3 : ضَرَبَ - يَضْرِبُ .....	.....	১৪০
৪। Form1; case4 : سَمِعَ - يَسْمَعُ .....	.....	১৪৫
৫। كَرِمٌ - يَكْرِمُ : حِسْبٌ - يَحْسِبُ .....	.....	১৪৯
২। (Weak Verb) দুর্বল ক্রিয়া.....	.....	১৫০
১। Form1; case5 : وَعَدَ - يَعْدُ .....	.....	১৫০
২। Form1; case6 : قَالَ - يَقُولُ .....	.....	১৫৮
৩। Form1; case7 : دَعَا - يَدْعُو .....	.....	১৬১
৪। Form1; case8 : أَخَذَ - يَأْخُذُ .....	.....	১৬৬
৫। Form1; case9 : ظَنَّ - يَظْنُ .....	.....	১৬৯
৬। Form1; case10 : وَقَى - يَقِيُّ .....	.....	১৭৪
২। (Tri-Literal Derived Verb) উজ্জ্বিত ক্রিয়া.....	.....	১৭৬
১। Form 2 : فَعَلَ - يَفْعُلُ .....	.....	১৭৭
২। Form 3 : قَاتَلَ - يَقَاتِلُ .....	.....	১৮২
৩। Form 4 : أَسْلَمَ - يَسْلِمُ .....	.....	১৮৬
৪। Form 5 : تَقَبَّلَ - يَتَقَبَّلُ .....	.....	১৯৭
৫। Form 6 : تَقَابَلَ - يَتَقَابَلُ .....	.....	২০১
৬। Form 7 : اَنْقَلَبَ - يَنْقَلِبُ .....	.....	২০৮
৭। Form 8 : اَجْتَنَبَ - يَجْتَنِبُ .....	.....	২০৭
৮। Form 9 : اِسْوَدَ - يَسْوَدُ .....	.....	২১৪
৯। Form 10 : اِسْتَنَصَرَ - يَسْتَنْصِرُ .....	.....	২১৫
১০। Form 12 : بَعْثَرَ - يَبْعَثِرُ .....	.....	২২০
১১। Form 14 : اَقْشَرَ - يَقْشِرُ .....	.....	২২১
৯। Verbs with fixed Prepositions - নির্দিষ্ট অব্যয় যুক্ত ক্রিয়াসমূহ.....	.....	২২২

সপ্তম অধ্যায় - الدرس السابع

১ | الْأَعْرَابُ - The Cases/Vowel Signs - کارক বা ধ্বনি চিহ্ন.....	২২৪
২ | Number বা বচনের কারক.....	২২৪
৩ | Nouns বা নামের কারক.....	২২৫
৪ | Pronouns বা সর্বনামের কারক.....	২২৫
৫ | কারক চিহ্নের কিছু বৈশিষ্ট্য	২২৬
৬ | বাক্যের মধ্যে ধ্বনি চিহ্ন বা কারকের ব্যাবহার.....	২২৭
১ | حَالَةُ الرَّفْعِ - (Subjective Case) কর্তৃকারক.....	২২৭
২ | حَالَةُ النَّصِيبِ - (Objective Case) কর্মকারক.....	২২৮
৩ | حَالَةُ الْجَرِ - (Possessive Case) অধিকরণ কারক.....	২২৮
৭ | الجملة - (The Sentence) বাক্য	২৩০
১ | الجملة الأسمية - (The Nominal Sentence) নামবাচক বাক্য	২৩১
১ | بَاقِيَةُ مُبْتَدَأِ إِبْرَاهِيمٍ এবং خَبَرْ এর বৈশিষ্ট্যসমূহ.....	২৩২
২ | بَاقِيَةُ مُبْتَدَأِ إِبْرَاهِيمٍ এর ধরণ	২৩৩
৩ | بَاقِيَةُ مُبْتَدَأِ خَبَرْ এর ধরণ	২৩৩
৪ | بَاقِيَةُ مُبْتَدَأِ إِبْرَاهِيمٍ এর বিশেষণ এবং উদাহরণ	২৩৪
১ | آয়ুক্ত “নির্দিষ্ট বিশেষ” দ্বারা গঠিত Nominal Sentence	২৩৪
২ | Proper Noun দ্বারা গঠিত Nominal Sentence	২৩৫
৩ | Demonstrative Pronoun দ্বারা গঠিত Nominal Sentence.....	২৩৬
৪ | Detached Pronoun দ্বারা গঠিত Nominal Sentence	২৩৭
৫ | Attached Pronoun দ্বারা গঠিত Nominal Sentence.....	২৩৮
৬ | Interrogative Pronoun দ্বারা গঠিত Nominal Sentence.....	২৩৮
৭ | Preposition দ্বারা গঠিত Nominal Sentence	২৪০
৮ | Adverb দ্বারা গঠিত Nominal Sentence	২৪২
৯ | Possessive Phrase দ্বারা গঠিত Nominal Sentence	২৪৫
১০ | Descriptive Phrase দ্বারা গঠিত Nominal Sentence	২৪৯
১১ | Relative Pronoun দ্বারা গঠিত Nominal Sentence	২৫১
১২ | যবর প্রদানকারী অব্যয়সমূহ.....	২৫১
১৩ | Nominal Sentence এর মধ্যে যবর প্রদানকারী অব্যয়.....	২৫২
১৪ | Having Or Possessing - অধিকারী	২৫৩
১৫ | Nominal Sentence এর মধ্যে دُو.....	২৫৩
১৬ | أَمْ - (Interrogative) প্রশ্নসূচক	২৫৪
১৭ | لَيْسَ - (He/It is not) সে/এটা নয়.....	২৫৫
১৮ | فَعْلُ تَأْكِيلٍ - Nominal Sentence এর মধ্যে تأكيل.....	২৫৫
৮ | أَسْمَرُ التَّفْضِيلِ - Noun For Pre-Eminence - তুলনা, প্রধানতা, আধিক্যে.....	২৫৭
১ | أَسْمَرُ المَقَارِنِ - (The Comparative) দুয়ের তুলনা	২৫৭
২ | أَسْمَرُ التَّفْضِيلِ - (The Superlative) সর্বোচ্চ	২৫৮

অষ্টম অধ্যায়- الْدَّرْسُ الثَّامِنُ

١ - الجملة الفعلية | (The Verbal Sentence) ক্রিয়াবাচক বাক্য	২৬১
١ | جملة الفعلية | এর ধরণ.....	২৬২
٢ | Active Voice Verbal Sentence - কর্তৃবাচ্য ক্রিয়াবিশিষ্ট বাক্য	২৬৩
١ | نَفْعِيَّةً | গুলোর প্রভাব.....	২৬৩
١ | أَسْمَىَّكَ تِجَازَّاً | অব্যয়ের প্রভাব.....	২৬৪
٢ | دُخْتَانَسُوكَ | অব্যয়ের প্রভাব.....	২৬৪
٣ | مَفْعُولٌ بِهِ فَاعِلٌ | এবং ম্যাফুল বিশিষ্ট ক্রিয়াবাচক বাক্যে.....	২৬৫
٤ | فَعْلٌ + مَفْعُولٌ | গঠন বিশিষ্ট ক্রিয়াবাচক বাক্যে.....	২৬৬
٥ | مَفْعُولٌ + فَاعِلٌ | গঠন বিশিষ্ট ক্রিয়াবাচক বাক্যে.....	২৬৭
٦ | الْفَعْلُ الْمَاضِي | (Perfect Tense) পুরোঘটিত/অতীত কাল.....	২৭০
٧ | الْفَعْلُ الْمُضَارِع | (Imperfect Tense) অসম্পূর্ণ (বর্তমান/ভবিষ্যৎ) কাল	২৭১
٨ | Attached এবং Hidden Detached Pronoun যুক্ত বাক্যের উদাহরণ.....	২৭৩
٩ | Attached Pronoun যুক্ত বাক্যের উদাহরণ.....	২৭৫
١٠ | Hidden Detached Pronoun যুক্ত বাক্যের উদাহরণ.....	২৭৮
١١ | مَفْعُولٌ بِشَبَهِ الْجَمْلَة | বিশিষ্ট যুক্ত বাক্যের উদাহরণ	২৮২
١٢ | مَمْفُولٌ بِشَبَهِ الْجَمْلَة | বিশিষ্ট যুক্ত বাক্যের উদাহরণ.....	২৮৬
٣ | Passive Voice Verbal Sentence - কর্মবাচ্য ক্রিয়াবিশিষ্ট বাক্য	২৮৮
١ | أَسْمَىَّكَ تِجَازَّاً | অব্যয়ের প্রভাব.....	২৮৯
٢ | دُخْتَانَسُوكَ | অব্যয়ের প্রভাব.....	২৮৯
٣ | فَعْلٌ + مَفْعُولٌ | গঠনে কর্মবাচ্য ক্রিয়াবিশিষ্ট বাক্যের উদাহরণ	২৯০
٤ | Imperative Mood - আদেশসূচক ক্রিয়া বিশিষ্ট বাক্য	২৯২
١ | مُؤْكِدٌ نُونُ الْتَّائِيد | মুক্ত আদেশসূচক ক্রিয়ার ছিগাহসমূহ	২৯৩
٢ | مُؤْكِدٌ نُونُ الْتَّائِيدِ التَّقْيِيَّة | মুক্ত আদেশসূচক ক্রিয়ার ছিগাহসমূহ.....	২৯৩
٣ | مُؤْكِدٌ نُونُ الْتَّائِيدِ الْحَقْيِيَّة | মুক্ত আদেশসূচক ক্রিয়ার ছিগাহসমূহ.....	২৯৪
٤ | مَبِيرٌ كُوْرَآَنَ | থেকে আদেশসূচক বাক্যের উদাহরণ	২৯৪
٥ | فَعْلٌ + مَفْعُولٌ | গঠন বিশিষ্ট আদেশসূচক বাক্যে	২৯৪
٦ | فَعْلٌ + مَفْعُولٌ | গঠন বিশিষ্ট আদেশসূচক বাক্যে	২৯৭
٧ | مَفْعُولٌ بِهِ تِيْ يَخْنَ | বিশিষ্ট টি যখন বিশিষ্ট.....	২৯৭
٨ | مَفْعُولٌ بِهِ تِيْ يَخْنَ | বিশিষ্ট টি যখন বিশিষ্ট.....	২৯৯
٩ | مَفْعُولٌ بِهِ تِيْ يَخْنَ | বিশিষ্ট টি যখন বিশিষ্ট.....	৩০১
١٠ | مَفْعُولٌ بِهِ تِيْ يَخْنَ | বিশিষ্ট টি যখন বিশিষ্ট.....	৩০২
١١ | مَفْعُولٌ بِهِ تِيْ يَخْنَ | বিশিষ্ট টি যখন বিশিষ্ট.....	৩০৩
١٢ | مَفْعُولٌ بِهِ تِيْ يَخْنَ | বিশিষ্ট টি যখন বিশিষ্ট.....	৩০৪

৫। Prohibitive Mood - নিষেধাজ্ঞাসূচক ক্রিয়া বিশিষ্ট বাক্য	.....	৩০৫
১. নেতৃবাচক হ্রফُ النَّفِيٍّ ।	.....	৩০৫
২। মুক্ত নিষেধাজ্ঞাসূচক ক্রিয়ার ছিগাহসমূহ	.....	৩০৬
৩। যুক্ত নিষেধাজ্ঞাসূচক ক্রিয়ার ছিগাহসমূহ	.....	৩০৭
৪। যুক্ত নিষেধাজ্ঞাসূচক ক্রিয়ার ছিগাহসমূহ	.....	৩০৭
৫। পরিত্র কুরআন থেকে নিষেধাজ্ঞাসূচক বাক্যের উদাহরণ	.....	৩০৮

নবম অধ্যায় - الْدَّرْسُ التَّاسِعُ

১। বিভিন্ন গঠনে ক্রিয়াবাচক বাক্য	.....	৩১৩
১। مَا + فِعْلُ الْمَاضِيٍّ ।	.....	৩১৩
২। قَدْ + فِعْلُ الْمَاضِيٍّ ।	.....	৩১৫
৩। لَقَدْ + فِعْلُ الْمَاضِيٍّ ।	.....	৩১৬
৪। كَانَ + فِعْلُ الْمَاضِيٍّ ।	.....	৩১৭
৫। كَانَ + فِعْلُ الْمَضَارِعِ ।	.....	৩১৮
৬। لَا / مَا + فِعْلُ الْمَضَارِعِ ।	.....	৩২১
৭। لَمْ + فِعْلُ الْمَضَارِعِ ।	.....	৩২২
৮। لَنْ + فِعْلُ الْمَضَارِعِ ।	.....	৩২৪
৯। أَنْ + فِعْلُ الْمَضَارِعِ ।	.....	৩২৬
১০। لَ + فِعْلُ الْمَضَارِعِ + نَ / نَّ ।	.....	৩২৯
১১। سَ / سَوْفَ + فِعْلُ الْمَضَارِعِ ।	.....	৩৩২

দশম অধ্যায় - الْدَّرْسُ الْعَاشرُ

১। (The Adverbial Sentence) ক্রিয়া-বিশেষণিক বাক্য	.....	৩৩৫
২। (The Conditional Sentence) শর্তাধীন বাক্য	.....	৩৩৬
১। Conditional Particles (শর্তাধীন অব্যয়সমূহ)	.....	৩৩৬
২। بِشِيشْتِ حُرْفُ الشَّرْطِ (এর কিছু উদাহরণ)	.....	৩৩৭
৩। بِشِيشْتِ لَئِنْ (এর কিছু উদাহরণ)	.....	৩৪০
৪। بِشِيشْتِ لَوْ (এর কিছু উদাহরণ)	.....	৩৪১
৫। بِشِيشْتِ لَوْلَا (এর কিছু উদাহরণ)	.....	৩৪২
৬। بِشِيشْتِ إِذَا (এর কিছু উদাহরণ)	.....	৩৪৩
৭। بِشِيشْتِ إِذْ (এর কিছু উদাহরণ)	.....	৩৪৪
৮। بِشِيشْتِ لَمَا (এর কিছু উদাহরণ)	.....	৩৪৫
৯। بِشِيشْتِ مَنْ (এর কিছু উদাহরণ)	.....	৩৪৬
১০। بِشِيشْتِ مَا (এর কিছু উদাহরণ)	.....	৩৪৮
১১। بِشِيشْتِ أَيْنَ (এর কিছু উদাহরণ)	.....	৩৪৯
১২। بِشِيشْتِ أَيْ (এর কিছু উদাহরণ)	.....	৩৪৯
১৩। بِشِيشْتِ مَهْمَا (এর কিছু উদাহরণ)	.....	৩৪৯

৩। - জৰ্মলা লাস্টিফেহামীয়া । (The Interrogative Sentence) প্ৰশ্নসূচক বাক্য.....	৩৫০
১। বিশিষ্ট এৱ জৰ্মলা লাস্টিফেহামীয়া এৱ উদাহৰণ	৩৫১
২। বিশিষ্ট এৱ জৰ্মলা লাস্টিফেহামীয়া হেল এৱ উদাহৰণ	৩৫৩
৩। বিশিষ্ট এৱ জৰ্মলা লাস্টিফেহামীয়া আম এৱ উদাহৰণ	৩৫৪
৪। বিশিষ্ট এৱ জৰ্মলা লাস্টিফেহামীয়া মা এৱ উদাহৰণ	৩৫৫
৫। বিশিষ্ট এৱ জৰ্মলা লাস্টিফেহামীয়া মাদা এৱ উদাহৰণ	৩৫৬
৬। বিশিষ্ট এৱ জৰ্মলা লাস্টিফেহামীয়া লিৰ এৱ উদাহৰণ	৩৫৭
৭। বিশিষ্ট এৱ জৰ্মলা লাস্টিফেহামীয়া লিম এৱ উদাহৰণ	৩৫৭
৮। বিশিষ্ট এৱ জৰ্মলা লাস্টিফেহামীয়া মন এৱ উদাহৰণ	৩৫৮
৯। বিশিষ্ট এৱ জৰ্মলা লাস্টিফেহামীয়া আমন এৱ উদাহৰণ	৩৫৯
১০। বিশিষ্ট এৱ জৰ্মলা লাস্টিফেহামীয়া আন্তি এৱ উদাহৰণ	৩৫৯
১১। বিশিষ্ট এৱ জৰ্মলা লাস্টিফেহামীয়া কীভ এৱ উদাহৰণ	৩৬০
১২। বিশিষ্ট এৱ জৰ্মলা লাস্টিফেহামীয়া আইন এৱ উদাহৰণ	৩৬১
১৩। বিশিষ্ট এৱ জৰ্মলা লাস্টিফেহামীয়া আইন এৱ উদাহৰণ	৩৬১
১৪। বিশিষ্ট এৱ জৰ্মলা লাস্টিফেহামীয়া আই এৱ উদাহৰণ	৩৬১
১৫। বিশিষ্ট এৱ জৰ্মলা লাস্টিফেহামীয়া কুম এৱ উদাহৰণ	৩৬২
১৬। বিশিষ্ট এৱ জৰ্মলা লাস্টিফেহামীয়া আৰ এৱ উদাহৰণ	৩৬৩
১৭। বিশিষ্ট এৱ জৰ্মলা লাস্টিফেহামীয়া ওলিৰ এৱ উদাহৰণ	৩৬৪
১৮। বিশিষ্ট এৱ জৰ্মলা লাস্টিফেহামীয়া অফিৰ এৱ উদাহৰণ	৩৬৪
১৯। বিশিষ্ট এৱ জৰ্মলা লাস্টিফেহামীয়া অফা এৱ উদাহৰণ	৩৬৫
২০। বিশিষ্ট এৱ জৰ্মলা লাস্টিফেহামীয়া আলা এৱ উদাহৰণ	৩৬৫
২১। বিশিষ্ট এৱ জৰ্মলা লাস্টিফেহামীয়া লোলা এৱ উদাহৰণ	৩৬৬
২২। বিশিষ্ট এৱ জৰ্মলা লাস্টিফেহামীয়া ফলোলা এৱ উদাহৰণ	৩৬৬
২৩। বিশিষ্ট এৱ জৰ্মলা লাস্টিফেহামীয়া আলিস এৱ উদাহৰণ	৩৬৭
৮। পৰিত্ব কুৱআনে ব্যবহৃত বিভিন্ন গঠনেৰ বাক্য.....	৩৬৮
১। ছাড়া আৱ.....না / (শুধু/কেবল)	৩৬৮
২। ছাড়া আৱ.....না / (শুধু/কেবল)	৩৭০
৩। .....ছাড়া আৱ.....না / (শুধু/কেবল)	৩৭১
৪। .....কি? ছাড়া আৱ.....না / (শুধু/কেবল)	৩৭২
৫। .....হয়/হোক.....না হয়/অথবা.....	৩৭২
৬। .....আম.....আম.....না	৩৭২
৭। .....আম.....আম.....কি?	৩৭৩



الْأَوْلَى

CHAPTER 1 - প্রথম অধ্যায়

۹۸۹۸ - الکروف - THE ALPHABET - বর্ণমালা বা অক্ষর

□ **ହ୍ରତ୍ତ** ଶବ୍ଦେର ଅର୍ଥ ହଳ ବର୍ଣ୍ଣ ବା ଅକ୍ଷର। ଆରବୀ ବର୍ଣ୍ଣ ମୋଟ ୨୯ଟି। ଆରବୀ ଲିଖାର ସମୟ ଡାନେର ହରଫକେ ବାମେର ହରଫେର ସଙ୍ଗେ ଏକତ୍ରିତ କରେ ବା ମିଲିଯେ ଲିଖିତେ ହୁଏ। ଇହାକେ **ମୁରାକାବ** - ମୁରାକାବ ବଲା ହୁଏ। ମୁରାକାବ ଶବ୍ଦଟିର ଅର୍ଥ ହଳ ମିଲାନୋ, ମିଶାନୋ, ଲାଗାନୋ ବା ସଂୟୁକ୍ତ କରା। ଆରବୀ ମୋଟ ୨୯ଟି ହରଫେର ମଧ୍ୟେ ୨୨ଟି ହରଫେ ମୁରାକାବ ହୁଏ ଏବଂ ବାକୀ ୭ଟି ହରଫେ ମୁରାକାବ ହୁଏ ନା। ଉଦାହରଣସହ ହରଫଗୁଲୋ ନିଚେ ଉମ୍ବେଖ କରା ହଲଃ-

১। উদাহরণসহ মুরাক্কাৰ হওয়া হৰফসমূহ

ب ت ش ج خ ح س ش ص ض ط ظ ع غ ف ق ک ل م ن ه ي

بِتَشْجِيْخِ سَمْطَظْعَفْقَ كَلْمَنْهَى

Sweet	حلو	Stingy	بَخِيل	Ship	سَفِينة	Beautiful	جميل
Light	خفيف	Doctor	طِيب	Teacher	مُعلِّمة	Hair	شعر
Heavy	ثقيل	Milk	لبن	Singer	مغنية	Guest	ضيف
ঠারী		দুধ		গায়িকা		মেহমান	
Spoon	ملعقة	Salt	ملح	Home	بيت	Egg	بيضة
ঠামচ		লবণ		ঘর		ডিম	
Knife	স্কিন	Sugar	سكر	Pen	قلم	Ant	نملة
ছুরি		চিনি		কলম		পিংপড়া	

২। উদাহরণসহ মুরাক্কাৰ না হওয়া হৱফসমূহ

ء و ز ر ذ د ا

Engineer প্রকৌশলী	مُهندس	Cold ঠাণ্ডা	بارد	The bed বিছানা	الْفَرَشُ	Table টেবিল	طاولة
Car গাড়ী	سيارة	Paper কাগজ	الورق	Bed বিছানা	سرير	Chair চেয়ার	كرسي
Appointment নির্ধারিত সময়	موعد	The garden বাগান	البستان	New নতুন	جديد	Window জানালা	نافذة
Help সাহায্য করা	يساعد	The toilet টয়লেট	المِرْحاضُ	Old পুরাতন	قديم	Door দরজা	باب

الْحُرُوفُ الشَّمِيسِيَّةُ وَ الْقَمَرِيَّةُ

Sun & Moon Letters - সূর্য এবং চন্দ্ৰ বৰ্ণমালা

□ উচ্চারণের সুবিধার্থে আৱৰী বৰ্ণমালাগুলোকে মোট দুই ভাগে ভাগ কৱা হয়েছে। যথাঃ-

১। **الْحُرُوفُ الشَّمِيسِيَّةُ** (Sun Letters) সূর্য বৰ্ণমালা

২। **الْحُرُوفُ الْقَمَرِيَّةُ** (Moon Letters) চন্দ্ৰ বৰ্ণমালা

১। **الْحُرُوفُ الشَّمِيسِيَّةُ** - (Sun Letters) সূর্য বৰ্ণমালা

□ (Definition) সংজ্ঞা:- যে সকল হৱফের পূৰ্বে, (ا) (ل) যুক্ত হলে, (ا) (ل) হৱফটি উচ্চারিত হয় না, সেই সকল হৱফসমূহকে **الْحُرُوفُ الشَّمِيسِيَّة** বলা হয়। এক্ষেত্ৰে উক্ত হৱফ বা বৰ্ণকে তাশদীদ (تَشْدِيدٌ) দিয়ে পড়তে হয়। **الْشَّمِيسِيَّة** (تَشْدِيدٌ) দিয়ে পড়তে হয়। উদাহৰণসহ নিচে উল্লেখ কৱা হলঃ-

The Food খাদ্য	الطَّعَامُ	ط
The Back পিছনে	الظَّهَرُ	ظ
The Night রাত	اللَّيلُ	ل
The Day দিন	النَّهَارُ	ن
-	-	-

The Time সময়	الزَّمَانُ	ز
The Sword তৰবাৰি	السَّيفُ	س
The Sun সূর্য	الشَّمْسُ	ش
The Summer গ্রীষ্ম	الصَّيفُ	ص
The Beating প্ৰহাৰ	الضَّربُ	ض

The Exercise অনুশীলন	الْتَّمَرِينُ	ت
The Clothes কাপড়	الثَّوْبُ	ث
The Bicycle সাইকেল	الدَّرَاجَةُ	د
The Sin পাপ	الذَّنْبُ	ذ
The Merciful দয়াবান	الرَّحْمَنُ	ر

২। **الْحُرُوفُ الْقَمَرِيَّةُ** - (Moon Letters) চন্দ্ৰ বৰ্ণমালা

□ (Definition) সংজ্ঞা:- যে সকল হৱফের পূৰ্বে, (ا) (ل) যুক্ত হলে, (ا) (ل) হৱফটি উচ্চারিত হয়, সেই সকল হৱফসমূহকে **الْحُرُوفُ الْقَمَرِيَّة** বলা হয়। উক্ত হৱফ বা বৰ্ণকে তাশদীদ (تَشْدِيدٌ) দিয়ে পড়তে হয়। উদাহৰণসহ উল্লেখ কৱা হলঃ-

The evening সন্ধ্যা	الْمَسَاءُ	م
The boy ছেলে	الْوَلَدُ	و
The air বায়ু	الْهَوَاءُ	ه
The prince নেতা	الْأَمِيرُ	ء
Today আজকে	الْيَوْمُ	ي

The work কাজ	الْعَمَلُ	ع
The crow কাক	الْفَرَابُ	غ
The Elephant হাতি	الْفَيْلُ	ف
The moon চাঁদ	الْقَمَرُ	ق
The dog কুকুৰ	الْكَلْبُ	ک

The Father পিতা	الْأَبُ	ا
The girl মেয়ে	الْبِنْتُ	ب
The camel উট	الْجَمَلُ	ج
The donkey গাঢ়া	الْحِمَارُ	ح
The Cheek গাল	الْخَدُّ	خ

□ আরবী বর্ণমালা

শেষে	মাঝে	শুরুতে	বর্ণ	নাম	শেষে	মাঝে	শুরুতে	বর্ণ	নাম
ص	ص	ص	ص	صَاد	ا	ل	ا	ا	الْفُ
ض	ض	ض	ض	ضَاد	أ	أ	أ	أ	بَاء
ط	ط	ط	ط	طَاء	ت	ت	ت	ت	تَاء
ظ	ظ	ظ	ظ	ظَاء	ة	ة	ة	ة	تَاء
ع	ع	ع	ع	عِين	ث	ث	ث	ث	ثَاء
غ	غ	غ	غ	غِين	ج	ج	ج	ج	جِيم
ف	ف	ف	ف	فَاء	ح	ح	ح	ح	حَاء
ق	ق	ق	ق	قَاف	خ	خ	خ	خ	خَاء
ك	ك	ك	ك	كَاف	د	د	د	د	دَال
ل	ل	ل	ل	لَام	ذ	ذ	ذ	ذ	ذَال
م	م	م	م	مِيم	ر	ر	ر	ر	رَاء
ن	ن	ن	ن	نُون	ز	ز	ز	ز	زَاي
و	و	و	و	وَو	س	س	س	س	سِين
ه	ه	ه	ه	هَاء	ش	ش	ش	ش	شِين
ي	ي	ي	ي	يَاء					

□ HAMZAH LETTER: (হামজাহ হরফ) - هـ

□ هـ হরফটিকে শব্দের মধ্যে কয়েকটি অবস্থায় থাকতে পারে। কখনো সরাসরি، হামজাহপে, কখনো। এর নিচে এবং কখনো আবার। , , অথবা যি এর উপরে। শব্দের শুরুতে সাধারণত। এর নিচে বা উপরে থাকে এবং শব্দের মাঝে, অথবা যি এর উপরে থাকে। তবে যেভাবেই থাকুন না কেন, তার উচ্চারণ সবসময় هـ-ই হবে। কখনো, অথবা যি হবে না। هـ এর বিভিন্ন অবস্থা নিচে উল্লেখ করা হলঃ-

ئ	ؤ	ئـ	ئـ	إـ	أـ	ءـ	هـ
---	---	----	----	----	----	----	----

الْأَعْرَابُ

VOWEL SIGNS - ସବ୍ନି ଚିହ୍ନ ବା କାରକ

□ - **تَعْرِيف** (Definition) ସଂଜ୍ଞାଃ- ବାଂଲା ଭାଷାର ଆ-କାର, ଏ-କାର, ଇ-କାର ଇତ୍ୟାଦି ସ୍ଵରଚିହ୍ନର ମତ ଆରବୀ ଭାଷାଯାଓ ସ୍ଵରଚିହ୍ନ ରଖେଛେ। ଏହି ଚିହ୍ନକେ ଲାଇୟାବା କାରକ ବଲା ହୁଏ। ଆରବୀ ଭାଷାଯ ଲାଇୟାବା କାରକ ମୁଲତ ତିନଟି। ଯଥାଃ- ୧। ଯବର (ଫ୍ତାହ); ୨। ଯେର (କ୍ସର); ଏବଂ ୩। ପେଶ (ପ୍ରତ୍ୟେକଟି ଆବାର ଦୁ-ଭାଗେ ବିଭତ୍ତ)। ଯଥାଃ-

୧। **حَرَكَة** : ଏକ ଯବର (ବ୍), ଏକ ଯେର (ବ୍) ଏବଂ ଏକ ପେଶ (ବ୍) କେ ହରକା ବଲା ହୁଏ।

୨। **تَنوين** : ଦୁଇ ଯବର (ବ୍), ଦୁଇ ଯେର (ବ୍) ଏବଂ ଦୁଇ ପେଶ (ବ୍) କେ ତାନ୍ ବଲା ହୁଏ।

□ ଶବ୍ଦେର ଶେଷେ ଯବର, ଯେର ଏବଂ ପେଶେର ଉପଚିହ୍ନି ଶବ୍ଦେର ଭିନ୍ନ ଅର୍ଥ ପ୍ରଦାନ କରେ। ଯେମନଃ-

ନଂ	ବାଂଲା	ଆରବୀ	ଅର୍ଥ ପ୍ରଦାନ କରବେ	ଏହି ଅବସ୍ଥାକେ ବଲା ହୁଏ	ଉଦାହରଣ
1	ପେଶ	ضَمَّةٌ مَضْمُومٌ	رُفْعٌ مَرْفُوعٌ	حَالَةُ الرَّفْعِ حَالَةُ الْمَرْفُوعِ	Nominative/Subjective Case କର୍ତ୍ତକାରକ (ମୁହାସ୍ମଦ)
2	ଯବର	فَتْحَةٌ مَفْتُوحٌ	نَصْبٌ مَنْصُوبٌ	حَالَةُ النَّصْبِ حَالَةُ الْمَنْصُوبِ	Accusative/Objective Case କର୍ମକାରକ (ମୁହାସ୍ମାଦକେ)
3	ଯେର	كَسْرَةٌ مَكْسُورٌ	جَرٌ مَجْرُورٌ	حَالَةُ الْجَرِ حَالَةُ الْمَجْرِ	Genitive/Possessive Case ଅଧିକରନ କାରକ (ମୁହାସ୍ମାଦେର)

□ NOUNS ବା ନାମେର କାରକ :-

حَالَةُ الرَّفْعِ Subjective Case - କର୍ତ୍ତକାରକ	حَالَةُ النَّصْبِ Objective Case - କର୍ମକାରକ	حَالَةُ الْجَرِ Possessive Case - ଅଧିକରନ କାରକ
Zayed ଯାସେଦ	زَيْدٌ ଯାସେଦକେ	Zayed's ଯାସେଦେର
Book ବହି	كِتَابٌ ବହିକେ	Book's ବହିଯେର
Fatema ଫାତେମା	فَاطِمَةٌ ଫାତେମାକେ	Fatema's ଫାତେମାର

□ PRONOUNS ବା ସର୍ବନାମେର କାରକ :-

حَالَةُ الرَّفْعِ Subjective Case - କର୍ତ୍ତକାରକ	حَالَةُ النَّصْبِ Objective Case - କର୍ମକାରକ	حَالَةُ الْجَرِ Possessive Case - ଅଧିକରନ କାରକ
He ତେ	وَهُوَ ତାକେ	Him ତାକେ
She ତେ	وَهِيَ ତାକେ	Her ତାକେ
They ତାରା	وَهُمْ ତାଦେରକେ	Them ତାଦେରକେ
You ତୁମি	أَنْتَ ତୋମାକେ	You ତୋମାକେ
I ଆମି	أَنَا ଆମାକେ	Me ଆମାକେ
We ଆମରା	نَحْنُ ଆମାଦେରକେ	Us ଆମାଦେରକେ
Who କେ	مَنْ କାକେ	Whom କାକେ
It ଇହା;	وَهُوَ ଇହାକେ	It ଇହାକେ

বাক্যের মধ্যে ধৰনি চিহ্ন বা কারকের ব্যবহার

আরবীতে Noun বা নামবাচক শব্দগুলো সাধারণত **تَنْوِينٌ** () দ্বারা শেষ হয়। তবে কিছু অবস্থায় **تَنْوِينٌ** পরিবর্তিত হয়ে **حُرْكَةٌ** () ব্যবহৃত হতে পার। যথাঃ-

১। যখন Indefinite Noun থেকে Definite Noun -এ পরিবর্তিত হয়। যেমনঃ-

Definite Noun	Indefinite Noun
The Book বইটি	الْكِتَابُ
The Pen কলমটি	الْقَلْمَرُ
The Man লোকটি	الْرَّجُلُ
The tree গাছটি	الشَّجَرُ
A Book একটি বই	كِتابٌ
A Pen একটি কলম	قَلْمَرٌ
A Man একটি লোক	رَجُلٌ
A tree একটি গাছটি	شَجَرٌ

২। নির্দিষ্ট কিছু নাম রয়েছে, যেগুলোর শেষে সব সময়ই **حُرْكَةٌ** ব্যবহৃত হয়। যেমনঃ-

فِرْعَوْن	أَبْرَاهِيم	أَحْمَد	مَرِيم	نَسِيْمَة	زَيْنَب	فَاطِمَة
-----------	-------------	---------	--------	-----------	---------	----------

৩। রং এর নামগুলোর শেষে সব সময়ই **حُرْكَةٌ** ব্যবহৃত হয়। যেমনঃ-

White সাদা	أَبْيَضٌ	Red লাল	أَحْمَرٌ	Yellow হলুদ	أَصْفَرٌ	Balck কাল	أَسْوَدٌ	Green সবুজ	أَخْضَرٌ
---------------	----------	------------	----------	----------------	----------	--------------	----------	---------------	----------

৪। Possessive from -এর মধ্যে যখন দ্রুটি Noun একসঙ্গে আসে, তখন প্রথম Noun থেকে **تَنْوِينٌ** () দ্বারা শেষ হয়ে এবং দ্বিতীয় Noun টিতে **كَسْرَةٌ** () ব্যবহৃত হয়। যেমনঃ-

বাদ গিয়ে **حُرْكَةٌ** () এবং দ্বিতীয় Noun টিতে **কَسْرَةٌ** () ব্যবহৃত হয়। যেমনঃ-

Fire of Allah আল্লাহর আগুন	نَارُ اللَّهِ	نَارٌ + اللَّهُ	১
Messenger of Allah আল্লাহর রাসূল	رَسُولُ اللَّهِ	রَسُولٌ + اللَّهُ	২
Camel of Allah আল্লাহর উটনী	نَاقَةُ اللَّهِ	نَاقَةٌ + اللَّهُ	৩
People of the grave কবর বাসীগণ	أَصْحَابُ الْقَبْوَرِ	أَصْحَابٌ + الْقَبْوَرِ	৪
Your Book (<i>Plural</i>) তোমাদের বই	كِتَابَكُمْ	كِتابٌ + كُمْ	৫
Your House (<i>Singular</i>) তোমার ঘর	بَيْتُكَ	بَيْتٌ + كَ	৬
Her wages (<i>Feminine</i>) তাদের নির্ধারিত হক (মোহরানা)	أَجْوَرُهُنَّ	أَجْوَرًا + هُنَّ	৭

١ - حَالَةُ الرَّفِيعِ (Subjective Case) কর্তৃকারক

□ - تَعْرِيفٌ (Definition) সংজ্ঞা:- বাক্যের মধ্যে কোন Noun যখন Subject (doer of the verb) হিসেবে কাজ করে, তখন এই Noun টির শেষে সাধারণত () ضَمَّةً () تَنْوِينٌ ضَمَّةً অথবা () تَنْوِينٌ فَتْحَةً ব্যবহৃত হয়। আর বাক্যের মধ্যে Noun এর এই অবস্থাকে বলা হয় - حَالَةُ الرَّفِيعِ (Subjective or Nominative Case) কর্তৃকারক। যেমনঃ-

SENTENCE	SUBJECT	NO
Nooh said নুহ বলল	قال نوح	نوح ١
Allah created আল্লাহ সৃষ্টি করেছেন	خلق الله	الله ٢
And the moon was split আর চন্দ্র দ্বিখণ্ডিত হয়েছে	وانشقَ القمرُ	القمرُ ٣
And a caravan came এবং একটি কাফেলা এল	وجاءَتْ سيَارَةٌ	سيَارَةٌ ٤
And Sawood killed Jalut দাউদ জালুতকে হত্যা করেছে	وَقُتِلَ دَاؤِدْ جَالُوت	دَاؤِدْ ٥
Allah took away their light আল্লাহ তাদের আলো নিয়ে নিয়েছেন	ذهبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ	اللهُ ٦

٢ - حَالَةُ النَّصِيبِ (Objective Case) কর্মকারক

□ - تَعْرِيفٌ (Definition) সংজ্ঞা:- বাক্যের মধ্যে কোন Noun যখন Object হিসেবে কাজ করে, তখন এই Noun টির শেষে সাধারণত () فَتْحَةً () تَنْوِينٌ فَتْحَةً অথবা () مَثْلًا () تَنْوِينٌ مَثْلًا ব্যবহৃত হয়। আর বাক্যের মধ্যে Noun এর এই অবস্থাকে বলা হয় - حَالَةُ النَّصِيبِ (Objective or Accusative Case) কর্মকারক। যেমনঃ-

SENTENCE	OBJECT	NO
Allah has made the Kabah আল্লাহ কাবাকে বানিয়েছেন	جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ	الْكَعْبَةَ ١
And Allah sets forth an example আর আল্লাহ একটি দৃষ্টান্ত উপস্থাপন করেছেন	وَضَرَبَ اللَّهُ مَثْلًا	مَثْلًا ٢
Then Allah sent a crow অতঃপর আল্লাহ এক কাক প্রেরণ করলেন	فَبَعَثَ اللَّهُ غَرَابًا	غَرَابًا ٣
And Sawood killed Jalut দাউদ জালুতকে হত্যা করেছে	وَقُتِلَ دَاؤِدْ جَالُوت	جَالُوتَ ٤
Allah sets forth, for an example আল্লাহ একটি দৃষ্টান্ত পেশ করেছেন	ضَرَبَ اللَّهُ مَثْلًا	مَثْلًا ٥
We have sent Musa আমরা মুছাকে প্রেরণ করেছিলাম	أَرْسَلْنَا مُوسَى	مُوسَى ٦

٣١ - حَالَةُ الْجَرِّ - (Possessive Case) অধিকরণ কারক

□ **تَعْرِيفٌ** - (Definition) সংজ্ঞা: বাক্যে অবস্থিত দুটি Noun এর মধ্যে একটি Noun কে অপর একটি Noun এর সাথে সমন্বয় করতে, দ্বিতীয় Noun টিতে **ক্সের** **كَسْرَةً** ব্যবহার করতে হয়। বাক্যের মধ্যে Noun এর এই অবস্থাকে বলা হয় **حَالَةُ الْجَرِّ** - (Possessive or Genitive Case) অধিকরণ কারক। দুটি Noun কে এভাবে সমন্বয় করতে আরবীতে শব্দের শেষে **ক্সের** **كَسْرَةً** এবং বাংলাতে “র” ও “এর” এবং ইংলিশে Apostrophe ‘S’ ও ‘of’ ব্যবহার করা হয়। এছাড়াও Adverb এবং Preposition এর পরে Noun বসলেও, তার শেষে **ক্সের** যুক্ত হয়।

□ POSSESSIVE PHRASE এর কারনে NOUN এর শেষে **ক্সের** :-

SENTENCE	POSSESSOR	NO
Book of Mohammad মুহাম্মাদের বই	كتاب مُحَمَّدٍ	১
The help of Allah আল্লাহর সাহায্য	نَصْرُ اللَّهِ	২
The home of safety নিরাপত্তার গ্রহ	دَارُ السَّلَامِ	৩
The story of the Armies সৈন্যবাহিনীর বৃত্তান্ত/সংবাদ	حَدِيثُ الْجَنُودِ	৪
The group of Devils শয়তানের দল	جَزْبُ الشَّيْطَانِ	৫

□ এক্ষেত্রে দ্বিতীয় Noun এর শেষে **ক্সের** যুক্ত হলেও, প্রথম Noun এর শেষে কখনোই **تَنْوِينٌ** **تَنْوِينٌ** যুক্ত হবে না, এক্ষেত্রে সবসময় দ্বিতীয় Noun এর শেষে **ক্সের** এর যে কোন একটি যুক্ত হবে। যেমনঃ -

SENTENCE	POSSESSOR	NO
The way of Allah আল্লাহর রাহে/পথে	فِي سَبِيلِ اللَّهِ	১
Verily the teacher's table নিচ্ছয় শিক্ষকের টেবিল	إِنْ مَكْتَبَ الْمَدْرِسِ	২

□ PREPOSITION & ADVERB এর কারনে NOUN এর শেষে **ক্সের** :-

SENTENCE	POSSESSOR	NO
From the evil of that which He has created তিনি যা সৃষ্টি করেছেন, তার অনিষ্ট থেকে	مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ	১
Then he will lead a life of pleasure সে সন্তোষজনক জীবনযাপন করবে	فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَّاضِيَةٍ	২
On the straight path সরল পথে প্রতিষ্ঠিত	عَلَى صَرِاطٍ مُّسْتَقِيمٍ	৩
Under the Tree গাছের নিচে	تَحْتَ الشَّجَرَةِ	৪
Hit above their necks তাদের ঘাড়ের উপর মারো	فَاضْرِبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ	৫
And you will certainly know the truth of it after a while আর কিছুকাল পরেই এর সংবাদ তোমরা অবশ্যই জানবে	وَلَتَعْلَمُنَّ نَبَأً بَعْدَ حِينٍ	৬

الكلمة

WORD - শব্দ বা পদ

□ **تعریف** - (Definition) সংজ্ঞা:- এক বা একাধিক ধরনি বা বর্ণ মিলিত হয়ে যদি একটি অর্থ প্রকাশ করে, তবে তাকে **কلمة** বা শব্দ বা পদ বলা হয়। ইহাকে আরবীতে **مفرد** ও বলা হয়। যেমনঃ- **حجر** - পাথর; **ليلة** - রাত।

أقسام الكلمة

Parts of speech - শব্দ বা পদের শ্রেণীবিভাগ

বাংলা ভাষায় পদ সাধারণত ৫ প্রকার এবং ইংরেজীতে ৮ প্রকার হয়ে থাকে কিন্তু আরবী ভাষায় পদ তিন প্রকার। যথাঃ-

- ১। বিশেষ্য (Noun) **اسم**
- ২। বিশেষণ (Adjective) **صفة**
- ৩। সর্বনাম (Pronoun) **ضمير**
- ৪। অব্যয় (Preposition) **حرف**
- ৫। ক্রিয়া (Verb) **فعل**

বিষয়টি বিস্তারিত উল্লেখ করা হলঃ-

■ English has eight parts of speech:

No	Parts of speech	Function or Definition	Example
1	Noun	A word which refers to a person, a place, or a thing	Pen, dog, work, bus, town, London, teacher
2	Pronoun	A word that is used to replace a noun	I, we, you, he, she, they
3	Adjective	A word that describes a noun	Tall, good, big, red, well, interesting
4	Adverb	A word that describes a verb, adjective, adverb or gives additional information about how, when or where an action takes Place	quickly, silently, well, badly, very, really, tomorrow
5	Interjection	A word that is independent of other words and is used as short exclamation, sometimes inserted into a sentence	Hello! hi! oh! ouch! hi! well
6	Verb	The action or doing word	sleep, eat, drink, be, have, do, like, work, can, must
7	Conjunction	A word joining two clauses in a sentence or joining sentences or words	and, but, when, because
8	Preposition	A word used to relate or link a noun or pronoun or to some another word	to, at, after, on, but
9	Determiner	limits or "determines" a noun	a/an, the, two, some, many

■ Here is a sentence that contains every part of speech:

Interjection	Pronoun	Conj.	Determiner	adj.	Noun	Verb	Preposition	Noun	Adverb
Well	she	and	my	young	John	walk	to	school	slowly.

■ Bangla has five parts of speech:

No	Parts of speech	Function or Definition	Example
1	বিশেষ্য اسم (Noun)	কোন কিছুর নাম যেমনঃ ব্যক্তি, বস্তু, প্রাণী, সমষ্টি, স্থান, কাল, ভাব, কর্ম, গুণ ইত্যাদির নামকেই বিশেষ্য পদ বলে।	নজরচল, আনিস, ঢাকা, মুক্তা, মেঘনা, হিমালয়, মানুষ, গরু, গাছ, পাখি, বই, খাতা, কলম, গমন, শয়ন, দর্শন, তিঙ্কতা, তারুণ্য, সৌরভ, স্বাস্থ্য, ঘোবন, সুখ, দুঃখ
2	বিশেষণ صفة (Adjective)	এ পদ বাক্যের অন্য কোন পদের দোষ, গুণ, অবস্থা, সংখ্যা, পরিমাণ ইত্যাদি প্রকাশ করে। অর্থাৎ, বিশেষণ পদ অন্য কোন পদ সম্পর্কে তথ্য বা ধারণা প্রকাশ করে, বা অন্য পদকে বিশেষায়িত করে।	বড়, ছোট, লম্বা, সাদা, কালো, শান্ত, তিনিটি, সহজ, ঝুপবান, গুণবান, ধীরে, সামান্য, অতিশয়, বেশি, কম, গুরুতর, দীর্ঘতম, লঘিষ্ঠ, কনিষ্ঠ, জ্যেষ্ঠ
3	সর্বনাম ضمير (Pronoun)	বিশেষ্য পদের পরিবর্তে যে পদ ব্যবহৃত হয়, তাকেই সর্বনাম পদ বলে। সর্বনাম পদগুলো সব বিশেষ্য বা নামের পরিবর্তে বসতে পারে বলে এদেরকে 'সর্বনাম' বলে।	আমি, আমরা, তুমি, তোমরা, সে, তারা, তাহারা, তিনি, তাঁরা, এ, এরা, ও, ওরা, স্বয়ং, নিজ, খোদ, আপনি, এ, এই, এরা, ইহারা, ইনি, ঐ, ঐসব, সব, যে, যিনি, যাঁরা, যাহারা, অন্য, অপর, পর
4	অব্যয় حرف (Particle)	এ পদের কোন ব্যয় বা পরিবর্তন হয় না। অর্থাৎ, এ পদ সর্বদা অপরিবর্তনীয় থাকে, যার সঙ্গে কোন বিভক্তি যুক্ত হয় না এবং পুরুষ বা চুচ্ছ বাচন বালিজ ভেদেও এ পদের রূপের বা চেহারার কোন পরিবর্তন হয় না।	আর, আবার, ও, হাঁ, না, যদি, যথা, সদা, সহসা, হঠাৎ, অর্থাৎ, দৈবাং, বরং, পুনশ্চ, আপাতত, বস্তুত, সুতরাং, অতএব, এবং, ও, অত্যন্ত, অবশ্য, আর, তাই, অধিকন্ত, আলবত, খুব, শাবাশ, কিংবা, বা, অথবা, নতুবা, না হয়, নয়তো, কিন্তু, বরং, তথাপি ইত্যাদি।
5	ক্রিয়া فعل (Verb)	এ পদ দ্বারা কোন কাজ সম্পাদন করা বা সংষ্টন হওয়াকে বোঝায়।	খাওয়া, পড়া, ঘুমানো, খেলা, দেখা, শুনা, কথা বলা, হাটা, লেখা, দাঁড়ানো ইত্যাদি।

■ Arabic has only three parts of speech:

No	Parts of speech	Function or Definition	Example	Included Bangla	Included English
1	اسم	যে সকল শব্দ দ্বারা কোন ব্যক্তি, বস্তু, প্রাণী এবং স্থানের নাম বুঝায় তাকে স্মৃত বলা হয়।	حَجَرٌ - পাথর لَيْلَةٌ - রাত مُحَمَّدٌ - মুহাম্মাদ	বিশেষ্য বা নামবাচক শব্দ	NOUN Pronoun Adjective Adverb Interjection
2	فعل	যে সকল শব্দ দ্বারা কোন কিছু হওয়া, থাকা বা করা বুঝায় এবং যাতে অতীত, বর্তমান ও ভবিষ্যত কালের যে কোন একটি কাল বিদ্যমান থাকে, সেই সকল শব্দকে ফুল বলা হয়।	أَرَادَ - সে সকল করেছে يُلْقِيَ - সে নিষ্কেপ করবে أَوْحَىَ - তিনি অহি পাঠিয়েছেন تَرَبَصَ - সে অপেক্ষা করেছে	ক্রিয়া বা কর্মবাচক শব্দ	VERB
3	حرف	যে সকল শব্দ অপর কোন স্মৃত বা ফুল এর সঙ্গে মিলিত না হওয়া পর্যন্ত নিজে নিজে পরিপূর্ণ কোন অর্থ বহন করে না তাকে হুর্ফ বলা হয়। মূলত এবং স্মৃত ফুল ছাড়া আল কোরআনের সকল শব্দই হুর্ফ এর অন্তর্ভুক্ত	مِنْ - থেকে عَنْ - সম্পর্কে فِي - মধ্যে لِ - জন্য بِ - সাথে	অব্যয় পদ	PARTICLE Conjunction Preposition

الجِنْسُ

Gender - لিঙ্গ

□ - تَعْرِيفٌ (Definition) سংজ্ঞা:- যে শব্দ দ্বারা পুরুষ বা স্ত্রী জাতিকে বুঝায় তাকে লিঙ্গ বলে। আরবী ভাষায় সাধারণত বিশেষ্য (Noun), এবং অস্মি - فُعْلُ - ক্রিয়া (Verb) এবং অস্মি - ضَمِيرٌ - সর্বনাম (Pronoun) এই তিনটি পদেরই লিঙ্গ রয়েছে। আরবীতে লিঙ্গ মূলত দুই প্রকার। যথাঃ -

১। المَذْكُورُ - (Masculine gender) পুঁলিঙ্গ

২। الْمَؤْنَثُ - (Feminine gender) স্ত্রীলিঙ্গ

১। المَذْكُورُ - (Masculine gender) পুঁলিঙ্গ

□ - تَعْرِيفٌ (Definition) সংজ্ঞা:- যে সকল অস্মি দ্বারা প্রকৃতই পুরুষ বুঝায় এবং যার মধ্যে উল্লম্খ এর কোন উল্লম্খ নেই। বা চিহ্ন পাওয়া যায় না তাকে মেঢ়া বা পুঁলিঙ্গ বলা হয়। সাধারণত স্ত্রীলিঙ্গের বিপরীত শব্দই মেঢ়া হিসেবে বিবেচিত। যথাঃ- قلم - কলম (Pen), رَجُلُ - পুরুষ (A man), كَرِيمٌ - সম্মানিত (Honorable) ইত্যাদি। ইহা দুই ভাগে বিভক্ত। যথাঃ-

১। مَذْكُورٌ حَقِيقِيٌّ - প্রকৃত পুঁলিঙ্গঃ যে সকল অস্মি দ্বারা বাস্তবেই পুঁলিঙ্গ বুঝায় এবং যার বিপরীতে স্ত্রীলিঙ্গ শব্দও পাওয়া যায়, তাকে মেঢ়া বলা হয়। যথাঃ- أسد - সিংহ (Lion), شَيْخٌ - বৃদ্ধ (Old) ইত্যাদি।

২। مَذْكُورٌ غَيْرَ حَقِيقِيٌّ - অপ্রকৃত পুঁলিঙ্গঃ যে সকল অস্মি দ্বারা বাস্তবেও পুঁলিঙ্গ বুঝায় না এবং যার বিপরীতে কোন স্ত্রীলিঙ্গ শব্দও পাওয়া যায় না, তাকে মেঢ়া বলা হয়। যথাঃ- كِتَابٌ - বই (Book), قَلْمَنْ - কলম (Pen), أنفٌ - নাক (Nose), بَطْنٌ - পেট (Belly) ইত্যাদি।

২। الْمَؤْنَثُ - (Feminine gender) স্ত্রীলিঙ্গ

□ - تَعْرِيفٌ (Definition) সংজ্ঞা:- যে সকল শব্দ দ্বারা মহিলা বুঝায় এবং যে শব্দের শেষে স্ত্রীলিঙ্গের প্রকাশ্য বা উহু কোন উল্লম্খ বা চিহ্ন থাকে, তাকে মেঢ়া বলা হয়। যথাঃ- مَرِيَمٌ - মারিয়াম (Mariyam), فَاطِمَةٌ - ফাতিমা (Fatima), شَجَرَةٌ - গাছ (Tree) ইত্যাদি। ইহা তিন ভাগে বিভক্ত। যথাঃ-

১। مَؤْنَثٌ حَقِيقِيٌّ - প্রকৃত স্ত্রীলিঙ্গঃ যে সকল অস্মি দ্বারা বাস্তবেই স্ত্রীলিঙ্গ বুঝায় এবং যার বিপরীতে পুঁলিঙ্গ শব্দও পাওয়া যায়, তাকে মেঢ়া বলা হয়। যথাঃ- مَرِيَمٌ যা দ্বারা বাস্তবেই মহিলা বুঝায়; إِمَامٌ - মহিলা বা নারী বা স্ত্রী লোক (Woman); عَمَّةٌ - ফুফু বা মাসী (Aunt) ইত্যাদি।

২। مَؤْنَثٌ لَفْظِيٌّ - শব্দগত স্ত্রীলিঙ্গঃ যে সকল অস্মি দ্বারা বাস্তবেও স্ত্রীলিঙ্গ বুঝায় না এবং যার বিপরীতে কোন প্রাণীবাচক পুঁলিঙ্গও পাওয়া যায় না, বরং এসকল শব্দের শেষে একটি গোল তা যোগ করে স্ত্রীলিঙ্গ হিসেবে ব্যাবহার করা হয়, তাকেই মূলত মেঢ়া বলা হয়। যথাঃ- قُوَّةٌ - শক্তি (force); ظُلْمَةٌ - অঙ্ককার (darkness); شَجَرَةٌ - গাছ (tree); حَدِيقَةٌ - বাগান (Garden) ইত্যাদি।

৩। **مُؤْنَث سَمَاعِي** - শ্রবণভিত্তিক স্ত্রীলিঙ্গঃ যে সকল দ্বারা বাস্তবেও স্ত্রীলিঙ্গ বুঝায় না এবং যার মধ্যে স্ত্রীলিঙ্গের কোন উল্লম্ব বা চিহ্নও পাওয়া যায় না বরং আরবদের থেকে শুনে শুনে স্ত্রীলিঙ্গ বলে জানা গেছে, সে সকল শব্দকে **مُؤْنَث سَمَاعِي** বলা হয়। যথাঃ- **دَار** - ঘর (House); **عَيْن** - চক্ষু (Eye); **شَمْس** - সূর্য (Sun); **يَد** - হাত (Hand) ইত্যাদি।

শ্রীলিঙ্গ নির্ণয়ের চিহ্নসমূহ - علامات التأنيث

□ مُؤْنَشٌ با سُرِّي لِلْجَنَاحِ شَدَدَ نِيرَنْيَ كَرَارَ كِتْمُ عَلَامٌ با تِهِ رَأَيَّهُو. يَسِكَلَ تِهِرَ مَا دَيْمَيَ كُونَ شَدَدَكَهِ مُؤْنَشٌ با سُرِّي لِلْجَنَاحِ شَدَدَ هِسَابَهِ تِهِلَّتِهِ عَلَامَاتُ التَّانِيَّهِ بَلَّا هَيَّ. تِهِلَّتِهِ عَلَامَاتُ التَّانِيَّهِ بَلَّا هَيَّ. تِهِلَّتِهِ عَلَامَاتُ التَّانِيَّهِ بَلَّا هَيَّ.

৯ স্বীলিঙ্গ শব্দের শেষে একটি গোল তা (ঁ) থাকে।

চার অক্ষর বিশিষ্ট স্তীলিঙ্গ শব্দের শেষে, তিন অক্ষর পরে একটি (্য) থাকে।

୯ ଶ୍ରୀଲଙ୍କ ଶବ୍ଦେର ଶେଷେ ଆଲିଫ ଏବଂ ହାମ୍ଯା (୧) ଏକସଙ୍ଗେ ଥାକେ। ଯେମନଃ-

Red লাল	حُمَّاء	Pregnant গর্ভবতী	حَبْلِيٌّ	Mosquito মশা	بَعُوضَةٌ
Tenth দশম	عَاشُورَاءُ	Thirsty তৃষ্ণাত	عَطْشِيٌّ	Monkeys বানর	قِرْدَةٌ
Yellow হলুদ	صَفَرَاءُ	Great মহান, বড়	كَبْرِيٌّ	Righteous পুরুষ্কার	مُثْوَبة
Adversity দুঃখ দুর্দশা	الضَّرَاءُ	Small ছোট	صَغِيرٌ	Forbidden নিষিদ্ধ/ হারাম	مَكْرُمَة

ମୌନିତି - ପୁଣିଲିଙ୍ଘ ଥେକେ - ଶ୍ରୀଲିଙ୍ଘ ରୂପାନ୍ତର ପଦ୍ଧତି

□ আরবী ভাষায় প্রায় প্রতিটি বন্ধ, বিষয় বা শব্দের ভিন্ন ভিন্ন নাম থাকায় পুরুষবাচক শব্দকে স্তীবাচক শব্দে রূপান্তর করার উল্লেখযোগ্য কোন নিয়ম প্রচলিত নেই। তবে এমন কিছু পুরুষবাচক শব্দ রয়েছে, যেগুলোর শেষে শুধুমাত্র গোল তা (ঁ) যোগ করলেই তা মুক্ত থেকে মুক্ত-এ রূপান্তরিত হয়ে যায়। যেমনঃ- ক্লব থেকে ক্লবে ইত্যাদি। এই শব্দগুলো মূলত মুক্ত পুঁথিঙ্গ এবং মুক্ত হীচিঙ্গ বা মুক্ত প্রকৃত প্রকৃত শব্দের অন্তর্ভুক্ত। যেমনঃ-

প্রকৃত স্ত্রীলিঙ্গ		প্রকৃত পুঁথিলিঙ্গ	
Young Girl যুবতী	شَابَةٌ শাবাহ	Young Man যুবক	شَابٌ শাব
Grandmother দাদী	جَدَّةٌ জদা	Grandfather দাদা	جَدٌ جد
Aunt খালা	خَالَةٌ খালতা	Uncle মামা	خَالٌ খাল
Aunt ফুফু	عَمَّةٌ উমতা	Uncle চাচা	عَمٌ عم
Pigeons কবুতরী	حَمَامَةٌ হামাম	Pigeons কবুতর	حَمَامٌ হামাম
Tenth দশমী	عَاشِرَةٌ আশেরা	Tenth দশম	عَاشِرٌ আশির
Wife স্ত্রী	زَوْجَةٌ জোজা	Husband স্বামী	زَوْجٌ জোজ
Buffalo মহিষী	جَامُوسَةٌ জামুসা	Buffalo মহিষ	جَامُوسٌ জামুস

প্রকৃত স্তুলিঙ্গ	প্রকৃত পুঁলিঙ্গ
Muslim মুসলমান নারী	مُسْلِمَةٌ Muslim মুসলমান
Believer বিশ্বাসী নারী	مُؤْمِنَةٌ Believer বিশ্বাসী
Righteous সৎ নারী	صَالِحَةٌ Righteous সৎ লোক
Disbeliever অবিশ্বাসী নারী	كَافِرَةٌ Disbeliever অবিশ্বাসী
Gentile মুশরিক নারী	مُشْرِكَةٌ Gentile মুশরিক
Hypocrite ভও নারী	مُنَافِقَةٌ Hypocrite কপটাচারী
Girlfriend বান্ধবী	صَدِيقَةٌ Friend বন্ধু
Female Artists মহিলা শিল্পী	صَانِعَةٌ Artist শিল্পী

প্রকৃত স্ত্রীলিঙ্গ		প্রকৃত পুংলিঙ্গ		প্রকৃত স্ত্রীলিঙ্গ		প্রকৃত পুংলিঙ্গ	
Cat বিড়লী	କ୍ଷେତ୍ର	Cat বিড়লা	କ୍ଷେ	Author লেখিকা	କାତିବ ଲେଖକ	Writer লେଖକ	କାତିବ ଲେଖକ
Doe হରିଣী	ତ୍ରୈଷୀ	Deer হରିଣ	ତ୍ରୈ	Queen ରାନୀ	ମଳ୍କେ	King ରାଜା	ମଳ୍କ
Duck হାঁসী	ବ୍ୟତ୍ତ	Duck হାଁস	ବ୍ୟ	Fisherman জେଲେ	ସମାକା	Writer ଲେଖକ	ସମାକ
Poetess মହିଳା କବି	ଶାଉରୀ	Poet କବି	ଶାୱର	Mare ଅଶ୍ଵା ବା ଘୋଟକୀ	ଫର୍ସେ	Horse ଘୋଡ଼ା	ଫରସ
Madam শିକ୍ଷକା	ମୁଲ୍ମେ	Teacher ଶିକ୍ଷକ	ମୁଲ୍ମର	Lioness ସିଂହୀ	ଅସ୍ଦେ	Lion ସିଂହ	ଅସ୍ଦ
Girl ମେରେ	ବିନ୍ତ	Son ଛେଲେ	ବିନ	Old Woman ବୃଦ୍ଧା	ଉଜୁଝ	Old Man ବୃଦ୍ଧ	ଶିଖିନ୍
Mother-in-law ଶାଶ୍ଵତୀ	ହମା	Father-in-law ଶୁନୁର	ଚମର	Camel ଉଟନୀ	ନାତାତେ	Camel ଉଟ	ଜମ୍
Cow ଗାଭୀ	ବ୍ୟର୍କ୍ଷ	Ox ବଲଦ	ଥୁର	Cock ମୋରଣୀ	ଦଜାଜା	Cock ମୋରଗ	ଦିକ
Donkeys ଗାଢି	ଆତାନ	Donkey ଗାଢା	ଜମାର	Mother ମାତା	ଆମ	Father ପିତା	ଆବ
Woman ମହିଳା, ନାରୀ	ଅମରା	Man ପୁରୁଷ	ରଜ୍	Sister ବେନ	ଅଞ୍ଚ	Brother ଭାଇ	ଅଖ

ଶ୍ରବণଭିତ୍ତିକ ସ୍ତ୍ରୀଲିଙ୍ଗ - مؤنث سماعی

□ যে সকল শব্দ দ্বারা বাস্তবে কোন স্ত্রীলিঙ্গ বুঝায় না এবং যার মধ্যে স্ত্রীলিঙ্গের কোন علامة বা চিহ্নও পাওয়া যায় না বরং আরবদের থেকে শুনে শুনে স্ত্রীলিঙ্গ বলে জানা গেছে, সে সকল শব্দকে مؤنث سماعی বলা হয়। যেমনঃ-

উভয় লিঙ্গ শব্দসমূহ	বায়ুর নাম	অগ্নি বা জাহানামের নাম	শরীরের জোড়া অঙ্গপ্রত্যঙ্গের নাম	দেশ, শহর ও ধার্মের নাম					
The way ରাস্তা	صراط	Wind ବାତାস; ବାଯু	ریح	Fire ଆগ	نار	Eye চକ୍ର	عین	Makkah ମର୍କା	مکة
Bathroom ଗୋସଲଖାନା	حمام	Stormy ବଡ଼ୋ; ତୌର	عاصف	Hell ଜାହାନାମ	جَهَنَّم	Ear କାନ	أذن	Makkah ମର୍କା	بکة
Tongue ଜিহ୍ବା; ଭାଷା	لسان	Violent ତୌର; ପ୍ରତ୍ତଣ	عاتية	Fire ଆগ	سِعِير	Hand ହାତ	يد	The city ମଦୀନା; ଶହର	المدينة
Date-palms খର୍ଜୁର; ଖେଜୁର	نخل	Furious ଗର୍ଜନକାରী	صرصر	Jahim ଜାହାନାମ	جَحِيم	Leg ପା	رجل	Madyan ମାଦ୍ୟାନ	مدين
Market ବାଜାର	سوق	Scorching ଉତ୍ତଣ ବାଷ୍ପ	سموم	Sakar ଜାହାନାମ	سقرا	Foot ପା	قدم	Egypt ମିସର	مصر
Moon ଚାଁଦ; ଚନ୍ଦ	القمر	Breeze ମୃଦୁମନ୍ଦ ବାଯু	نسیم	Hutoma ପ୍ରଜ୍ଞଲିତ অগ্নি	الحطمة	Lip ଠାଣ୍ଡ	شفقة	Rome ରୋମ	الروم
Camel ଉଟ ଜାତି	ابل	Wind ବାତାস; ବାଯু	ریح	Haabia ପ୍ରଜ୍ଞଲିତ অগ্নি	هَاوِيَة	Finger ଆସୁଲ	إصبع	Bagdad ବାଗଦାଦ	بغداد

□ নিদিষ্ট কিছু স্ত୍ରୀଲିଙ୍ଗବାচକ শব্দের নামঃ

Self ବ୍ୟକ୍ତି; କେଟ	نفس	Stick ଲାଠି	عما	Sun সূର୍ଯ	شمس	Well କୃପ	لئر	Beard ଦାଁଡ଼ି	لحية
Spirit ଆଜ୍ଞା	روح	Hammer ହାତୁଡ଼ି	مطرقة	Umbrella ଛାତା	شمسية	Shoe ଜୁତା	الحِذَاءُ	Stomach ପାକହୁଲି	معدة
Splendor ଜାଁକଜମକ	زهرة	Bottle ବୋତଲ	قنينة	House ବାଡି	دار	Earth ପୃଥିବୀ	أرض	Liver ଯକ୍ର, କଲିଜା	كبد
Saturn ଶନି ଗ୍ରହ	زحل	War ଯୁଦ୍ଧ	حرب	Wine ମଦ	خمر	Sky ଆକାଶ	سماء	Mirror ଆୟନା	مرآة

العدد

Number - বচন

□ - تعریف (Definition) سংজ্ঞা:- যা দ্বারা কোন ব্যক্তি, বস্তু বা প্রাণীর সংখ্যা বুঝায় তাকেই العدد বা বচন বলা হয়। বাংলা এবং ইংরেজী ভাষায় শুধুমাত্র বিশেষ এবং সর্বনামের বচন পরিবর্তন হয় কিন্তু আরবী ভাষায় বিশেষের সকল বিভাগ এমনকি ক্রিয়ারও বচন পরিবর্তন হয়। তবে শুধুমাত্র অব্যয় বা Particle এর কোন বচন হয় না। বাংলা এবং ইংরেজী ভাষায় বচন দুই প্রকার হলেও, আরবীতে বচন মোট তিন প্রকার। যথাঃ-

১ - المفرد الواحد (Singular Number) একবচন ☆ কোন কিছুর একটি বুঝায়।

২ - المثنى التثنية (Dual Number) দ্বিবচন ☆ কোন কিছুর দুটি বুঝায়।

৩ - الجمع (Plural Number) বহুবচন ☆ কোন কিছুর দুয়ের অধিক বুঝায়।

☒ উদাহরণঃ-

বহুবচন - الجمع	দ্বিবচন - التثنية	একবচন - الواحد
তিনি বা তিনের অধিক সাহায্যকারী	نَاصِرُونَ	نَاصِرٌ
তিনি বা তিনের অধিক পুরুষ/লোক	رَجَالٌ	رَجُلٌ
তিনি বা তিনের অধিক ইবাদতকারী	عَابِدُونَ	عَابِدٌ

☒ - واحد - تثنية - د্বিবচন رूपान्तর পদ্ধতি

□ تثنية বা দ্বিবচন বলতে মূলত কোন ব্যক্তি, বস্তু বা অন্য কিছুর দুটি সংখ্যাকে বুঝায়। আরবীতে কোন واحد বা একবচন বিশিষ্ট শব্দের শেষে একটি নির্দিষ্ট ফরমেট যুক্ত করে দ্বিবচন শব্দে রূপান্তর করা যায়। পুরুষ এবং স্ত্রী বাচক শব্দের জন্য ভিন্ন ভিন্ন ফরমেট রয়েছে। যেমনঃ-

○ একবচন বিশিষ্ট কোন পুরুষ বাচক শব্দকে দ্বিবচন রূপান্তর করতেঃ (كَيْنِ) (كَانِ) এবং (كَيْنِ) (تَكَانِ)

○ একবচন বিশিষ্ট কোন স্ত্রী বাচক শব্দকে দ্বিবচন রূপান্তর করতেঃ (كَيْنِ) (تَكَانِ) এবং (كَيْنِ) (تَكَانِ)

☒ উদাহরণঃ-

স্ত্রীলিঙ্গ			পুঁঁগিঙ্গ			ক্রিডিশন	
দ্বিবচন	ফরমেট	একবচন	দ্বিবচন	ফরমেট	একবচন		
مُسْلِمَاتٍ	تَ أَنِ	مُسْلِمَةٌ	مُسْلِمَانِ	أَنِ	مُسْلِمٌ	Nominative কর্তৃকারক	حَالَةُ الرَّفِعِ
مُسْلِمَتَيْنِ	تَ يَيْنِ	مُسْلِمَةٌ	مُسْلِمَيْنِ	يَيْنِ	مُسْلِمًا	Accusative কর্মকারক	حَالَةُ النَّصِيبِ
مُسْلِمَتَيْنِ	تَ يَيْنِ	مُسْلِمَةٌ	مُسْلِمَيْنِ	يَيْنِ	مُسْلِمِ	Genitive অধিকারসূচক	حَالَةُ الْجَزِيرَةِ

جَمْعٌ - وَاحِدٌ - بَعْدَهُمْ - وَبَعْدَهُمْ رُنْقَانُ الرُّكْنِ

□ جَمْعٌ بَا بَعْدَهُمْ بَلْتَ مُولَتْ كُوَنَ بَعْدِي، بَسْتَ بَا أَنْي كِيَلُرْ دُوَيْ إِرَ أَدِيكْ سَنْخَيَاكِ بُوَيَايْ। آَارَبِيَتِ دُوَيْ دَرَنَرِ بَا جَمْعٌ بَا بَعْدَهُمْ رَوَنَرِهِ। يَثَاهِ:

١- الْجَمْعُ السَّالِمُ (Sound Plural) অটুট বহুবচন

٢- الْجَمْعُ المَكْسُرُ (Broken Plural) ভগ্ন বহুবচন

١- الْجَمْعُ السَّالِمُ (Sound Plural) অটুট বহুবচন

□ سাধারণত এই ধরনের বহুবচনে, একবচন বিশিষ্ট শব্দটির ওরিজিন (মূল অক্ষরগুলো) ঠিক রেখেই তা বহুবচন শব্দে রূপান্তরিত হয়ে থাকে। কোন বা একবচন বিশিষ্ট শব্দকে বহুবচনে রূপান্তর করতে চাইলে ঐ শব্দটির শেষে একটি নির্দিষ্ট ফরমেট যুক্ত করে বহুবচন শব্দে রূপান্তর করা যায়। পুরুষ এবং স্ত্রী বাচক শব্দের জন্য ভিন্ন ভিন্ন ফরমেট রয়েছে। যেমনঃ-

○ একবচন বিশিষ্ট কোন পুরুষ বাচক শব্দকে বহুবচনে রূপান্তর করতেঃ (_ وَنْ) এবং (_ يِنْ)

○ একবচন বিশিষ্ট কোন স্ত্রী বাচক শব্দকে বহুবচনে রূপান্তর করতেঃ (_ اَتِ) এবং (_ اَتِ)

☒ উদাহরণঃ-

স্ত্রীলিঙ্গ			পুংলিঙ্গ			ক্রিয়া	
বহুবচন	ফরমেট	একবচন	বহুবচন	ফরমেট	একবচন	ক্রিয়া	ক্রিয়া
مُسِلِمَاتٌ	_ اَتِ	مُسِلِمَة	مُسِلِمَونَ	_ وَنْ	مُسِلِمٌ	Nominative কর্তৃকারক	حَالَةُ الرَّفِعِ
مُسِلِمَاتٍ	_ اَتِ	مُسِلِمَةً	مُسِلِمِينَ	_ يِنْ	مُسِلِمًا	Accusative কর্মকারক	حَالَةُ النَّصِيبِ
مُسِلِمَاتٍ	_ اَتِ	مُسِلِمَةً	مُسِلِمِينَ	_ يِنْ	مُسِلِمٍ	Genitive অধিকারসূচক	حَالَةُ الْجَرِ

☒ তিনিটি বচনের উপর ভিত্তি করে কিছু উদাহরণঃ-

স্ত্রীলিঙ্গ			পুংলিঙ্গ		
বহুবচন	দ্বিবচন	একবচন	বহুবচন	দ্বিবচন	একবচন
مُسِلِمَاتٍ, مُسِلِمَاتٍ	مُسِلِمَاتٍ, مُسِلِمَاتٍ	مُسِلِمَة	مُسِلِمَونَ, مُسِلِمِينَ	مُسِلِمَانِ, مُسِلِمِينَ	مُسِلِمٌ
مُؤْمِنَاتٍ, مُؤْمِنَاتٍ	مُؤْمِنَاتٍ, مُؤْمِنَاتٍ	مُؤْمِنَة	مُؤْمِنُونَ, مُؤْمِنَينَ	مُؤْمِنَانِ, مُؤْمِنَينَ	مُؤْمِن
مَالِحَاتٍ, مَالِحَاتٍ	مَالِحَاتٍ, مَالِحَاتٍ	مَالِحة	مَالِحُونَ, مَالِحَيْنَ	مَالِحَانِ, مَالِحَيْنَ	مَالِحٌ
كَافِرَاتٍ, كَافِرَاتٍ	كَافِرَاتٍ, كَافِرَاتٍ	كَافِرَة	كَافِرُونَ, كَافِرَيْنَ	كَافِرَانِ, كَافِرَيْنَ	كَافِرٌ
مُشْرِكَاتٍ, مُشْرِكَاتٍ	مُشْرِكَاتٍ, مُشْرِكَاتٍ	مُشْرِكَة	مُشْرِكُونَ, مُشْرِكَيْنَ	مُشْرِكَانِ, مُشْرِكَيْنَ	مُشْرِكٌ
مَنَافِقَاتٍ, مَنَافِقَاتٍ	مَنَافِقَاتٍ, مَنَافِقَاتٍ	مَنَافِقَة	مَنَافِقُونَ, مَنَافِقَيْنَ	مَنَافِقَانِ, مَنَافِقَيْنَ	مَنَافِقٌ

একবচন থেকে বভুবচনের কিছু উদাহরণঃ-

ଅର୍ଥ	ବହୁବଚନ	ଏକବଚନ	ଅର୍ଥ	ବହୁବଚନ	ଏକବଚନ	ଅର୍ଥ	ବହୁବଚନ	ଏକବଚନ
Poet କବି	شاعرُونَ	شاعِرٌ	Speaker ବଜ୍ଞା	قائلُونَ	قَائِلٌ	Teacher ଶିକ୍ଷକ	معلمونَ	مُعْلِمٌ
Switcher ପରିବର୍ତ୍ତନକାରୀ	مبدلُونَ	مبدلٌ	Magician ଯାଦୁକର	ساحرُونَ	سَاحِرٌ	Madam ଶିକ୍ଷକା	معلمات	مُعْلِمَة
Transgressor ସୌମାଲ୍ୟଧନକାରୀ	مسِرِفُونَ	مسِرْفٌ	Bewitched ଜାଦୁଗ୍ରହ	مسكُورُونَ	مسكُورًا	Worker କର୍ମୀ	عاملُونَ	عَامِلٌ

٢١ - الجُمْعُ الْمُكَسَّرُ (Broken Plural) ভগ্ন বহুবচন

□ এই ধরনের বহুবচনে, একবচন বিশিষ্ট শব্দটির ওরিজিন (মূল অক্ষরগুলো) ঠিক থাকে না। এক্ষেত্রে একবচন বিশিষ্ট শব্দটি ভেঙে, মূল অক্ষরগুলোর আগে, মধ্যখানে বা শেষে নতুন কোন হরকত বা অক্ষর যুক্ত হয়ে, নতুনরূপে বহুবচন শব্দে রূপান্তরিত হয়ে থাকে। এই ধরনের শব্দে স্তু বাচক এবং পরম বাচক শব্দ ও ভিন্ন রূপের হয়ে থাকে। যেমনঃ-

ਤ੍ਰੀਲਿੰਗ		ਪੁੱਂਲਿੰਗ		ਕਾਨ੍ਤਿਕ ਵਰਗ
ਵਹੁਬਚਨ	ਏਕਬਚਨ	ਵਹੁਬਚਨ	ਏਕਬਚਨ	
نِسَاءُ	إِمْرَأَةٌ	رَجُلٌ	رَجُلٌ	Nominative ਕਾਰ੍ਯਕਾਰਕ
نِسَاءُ	إِمْرَأَةٌ	رَجَالٌ	رَجَالٌ	Accusative ਕਾਰ੍ਯਕਾਰਕ
نِسَاءُ	إِمْرَأَةٌ	رَجَلٌ	رَجَلٌ	Genitive ਅਧਿਕਾਰਸੂਚਕ

الْجَمْعُ الْمُكَسَّرُ নির্ণয় করার জন্য নির্দিষ্ট কোন নিয়ম নেই। তবে কিছু Scales/Patterns or **وزن** ৰয়েছে, এগুলো ফলো করলে মনে রাখতে সুবিধা হয়। **অনুযায়ী** **الْجَمْعُ الْمُكَسَّرُ** উল্লেখ করা হলঃ-

অর্থ	বঙ্গবচন	একবচন	প্যাটার্ন
Book বই	كتب	كتاب	
Donkey গাড়ী	حمر	حمار	
Donkeys গাড়ী	أتن	أتان	
Messenger বার্তাবাহক	رسـل	رسـول	
City শহর	مدنـ	مـدـيـنـة	فـعـل
Ship জাহাজ	سفـنـ	سـفـيـنـة	
Scripture/Book সহীফা/গ্রন্থ	صحفـ	صـحـيـفـة	
Way পথ/সুপথ	طـرـقـ	طـرـيـقـة	
Head মাথা	رؤـسـ	رأـسـ	
Heart হৃদয়	قلـوبـ	قلـبـ	
Heart অন্তর/আত্মা	نـفـوسـ، نـفـسـ	نـفـسـ	فـعـول
Heart অন্তর	صلـورـ	صلـدرـ	

অর্থ	বহুবচন	একবচন	প্যাটার্ন
Band দল	فِرْقَةٌ	فِرْقَةٌ	فِرْقَةٌ
Tracks খন্দ/টুকরা	قِطْعَةٌ	قِطْعَةٌ	قِطْعَةٌ
Slave বান্দা/গোলাম	عَبْدٌ، عَبْدٌ	عَبْدٌ	عَبْدٌ
Dog কুকুর	كِلَابٌ	كِلَابٌ	كِلَابٌ
Garments বস্ত্র/কাপড়/পোশাক	ثِيَابٌ	ثِيَابٌ	ثِيَابٌ
Lance/spears বর্ণা/বল্লম	رِمَاحٌ	رِمَاحٌ	رِمَاحٌ
Mountain পাহাড়/পর্বত	جِبَالٌ	جِبَالٌ	جِبَالٌ
City শহর/নগরী	بِلَادٌ	بِلَادٌ	بِلَادٌ
Man পুরুষ/ব্যক্তি/লোক	رِجَالٌ	رِجَالٌ	رِجَالٌ
Big/great বড়/মহান	كِبِيرٌ	كِبِيرٌ	كِبِيرٌ
Small ছোট	صَفَارٌ	صَفَارٌ	صَفَارٌ
Standing দণ্ডয়ামান	قِيَامًا	قَائِمًا	قَائِمًا

অর্থ	বহুবচন	একবচন	প্যাটার্ন
Boy সন্তান	أولاد	ولد	
Pen কলম	أقلام	قلم	
Horse/Mare ঘোড়া	أفراس	فرس	
Rain বৃষ্টি	أمطار	مطر	
Pairs জোড়া; স্বামী-স্ত্রী	أزواج	زوج	
River নদী	أنهار, أنهار	نهر	
Time সময়/কাল	أوقات	وقت	
Soul আত্মা	أرواح	روح	
Mouth মুখ	أفواه	فم	
Party দল	أحذاب	حزب	
Son ছেলে	أبناء, بنون	بن	
Name নাম	أسماء	اسم	
Property সম্পত্তি	أموال	مال	
uncle চাচা/কাকা	أعمان	عمر	
Live জীবিত	أحياء	حي	
Enemy শত্রু	أعداء	عدو	
Brother ভাই	أخوة, أخوان	اخ	فعلة
Youth যুবক	فتية	فتى	فعلة
Lion সিংহ	أسد	أسد	فعل
Camel উটনী	نوق	ناقة	فعل
Shape আকৃতি/ছবি	صور	صورة	فعل
The way রীতি; নিয়ম	سنن	سنة	فعل
Murder/Killing নিহত/হত্যা	قتلي	قتيل	فعلي
Patient রুগ্নী; অসুস্থ	مرضى	مريد	فعل
Boy পুত্র; যুবক	غلمان	غلام	فعلان
Pleasure সন্তুষ্টি	رضوان		
Children ছেলে/গোলাম	ولدان		

أفعال

অর্থ	বহুবচন	একবচন	প্যাটার্ন
House বাড়ী	بيوت	بيت	
Sword তরবারি	سيوف	سيف	
Rose গোলাপ	ورود	ورد	
Back পশ্চাতে/পিঠ/পষ্ঠ	ظهور	ظهر	
Thousand হাজার	الوف	الف	
Month মাস	شهور, شهر	شهر	
Reward পুরস্কার/প্রতিদান/পাপা	أجور	أجر	
Star নক্ষত্র/তারকা	نجوم	نجم	
Old Man বৃদ্ধ	شيخ	شيخ	
Face মুখ/মুখমণ্ডল	وجوه	وجه	
Eye চক্ষু	عيون, عيون	عين	
Force/host বাহিনী/সেন্যবাহিনী	جنود	جند	
King রাজা-বাদশাহ	ملوك	ملك	
Lion সিংহ	أسود	أسد	
Right/Truth ঠিক/হক/সত্য/যথার্থ	حقوق	حق	
Witness; সাক্ষী/উপস্থিত/প্রত্যক্ষদর্শী	شاهد	شاهد	
Bowing রূকুকারী	رائع	رائع	فعل
Servant সেবক	خدم	خدم	فعل
Student ছাত্র	طالب	طالب	فعل
Merchant বণিক/ব্যবসায়ী	تجار	تجار	فعل
Writer/Author লেখক	كاتب	كاتب	فعل
Month মাস	أشهر, شهور	شهر	فعل
River নদী	أنهار, أنهار	نهر	فعل
Soul/Self আত্মা/প্রাণ/সত্ত্ব	أنفس, نفس	نفس	فعل
Eye/spring চোখ/বার্ণা/প্রস্তবণ	عيون, عيون	عين	فعل
Ocean সমুদ্র	أبحار, بحار	بحر	فعل
Tongue/language জিহ্বা/ভাষা	السن, السن	لسان	فعل

فعل

অর্থ	বহুবচন	একবচন	প্যাটার্ন
Friend বন্ধু;অভিভাবক	أَوْلِيَاءُ	وَلِيٌ	
Friend বন্ধু	أَصْدِقَاءُ	صَدِيقٌ	
Doctor চিকিৎসক	أَطْبَاءُ	طَبِيبٌ	فَعَلَاءُ
Lover ভালোবাসা	أَحْبَاءُ	حُبِيبٌ	
Near নিকটবর্তী/আসন্ন	أَقْرَبَاءُ	قَرِيبٌ	
Message বার্তা, চিঠি	رَسَائِلُ	رَسَالَةٌ	
Old Woman বৃদ্ধা	عَجَائِزُ	عَجَوزٌ	
Great বড়	كَبَائِرُ	كِبِيرَةٌ	
Viceroy প্রতিনিধি	خَلَائِفَ	خَلِيفَةٌ	فَعَالِيلُ
Ingredient উপাদান/উপকরণ	عَنَاصِرُ	عَنْصَرٌ	
Earthquake ভূমিকম্প	زَلَازُلُ	زَلْزَلَةٌ	
Star তারকা/নক্ষত্র	كَوَاكِبُ	كَوْكَبٌ	
Week সপ্তাহ	أَسْابِيعُ	أَسْبُوعٌ	
Student ছাত্র	تَلَامِيذُ	تَلَمِيذٌ	فَعَالَةُ
Pig/swine শুকর	خَنَازِيرُ	خَنَزِيرٌ	
Angels ফেরেশতা	مَلَائِكَةُ	مَلَكٌ	
Mosque মসজিদ	مَسَاجِدُ	مَسْجِدٌ	مَفَاعِلُ
Offices/ Desks অফিস/টেবিল	مَكَاتِبُ	مَكْتبَةٌ	
School বিদ্যালয়	مَدَارِسُ	مَدْرَسَةٌ	
Key ঢাবি	مَفَاتِيḥُ	مَفْتَاحٌ	مَفَاعِيلُ
Poor দরিদ্র	مَسَاكِينُ	مَسْكِينٌ	

অর্থ	বহুবচন	একবচন	প্যাটার্ন
Proof সনদ/প্রমাণ	بَرْهَانٌ		
Structure প্রাচীর/ইমারাত	بَنْيَانٌ		
Slander অপবাদ	بَهْتَانٌ		
Authority দলীল/আধিপত্ত	سَلْطَانٌ		
Merciful দয়ালু	رَحْمَاءٌ		
Assistant সঙ্গী/সাহায্যকারী	زَمَلَاءٌ		
Poor অভাবগত/নিঃস্ব	فَقِيرٌ		
Minister মন্ত্রী	وَزِيرٌ		
Prince নেতা/অধিপতি	أَمِيرٌ		
Trustworthy বিশ্঵স্ত	أَمِينٌ		
Ribald মূর্খ	سَفِيهٌ		
Guardian অভিভাবক/রক্ষক	وَكِيلٌ		فَعَالَاءُ
Prisoner বন্দী/কয়েদি	أَسْرَاءٌ		
Witness সাক্ষী: শহীদ	شَهِيدٌ		
Partner অংশীদার	شَرِيكٌ		
Poet কবি	شَاعِرٌ		
Wise জ্ঞানী	عَالِمٌ		
Weak দূর্বল	ضَعِيفٌ		
Intercessor সুপারিশকারী	شَفِيعٌ		
Prophet নবী	نَبِيٌّ		
Rich ধনী	غَنِيٌّ		فَعَلَاءُ

☒ جَمْعُ مُكَسَّرٍ - এর আরও কিছু উদাহরণঃ-

অর্থ	বহুবচন	একবচন	অর্থ	বহুবচন	একবচন	অর্থ	বহুবচন	একবচন
Day দিন	أَيَّامٌ	يَوْمٌ	Ox বলদ	ثِيَارَانٌ	ثُورٌ	Father পিতা	أَبٌ	آب
Night রাত	لَيَالٍ	لَيْلَةٌ	Cow গাভী	بَقَرَاتٌ	بَقْرَةٌ	Mother মাতা	أَمَهَاتٌ	আম
Double দ্বিগুণ	أَضْعَافًا	ضُعْفٌ	Garden বাগান	جَنَّاتٌ	جَنَّةٌ	Brother ভাই	أَخْوَةً، أَخْوَانٌ	আখ
Dead মৃত	أَمْوَاتٍ	مِيَتَةٍ	Sky আকাশ	سَمَاءَاتٍ	سَمَاءٌ	Sister বোন	أَخْوَاتٍ	আখত

আলহামদুলিল্লাহ্।

গ্রন্থটি সর্বমোট ৩৭৫ পৃষ্ঠা এবং ১০টি অধ্যায়ে সমাপ্ত হয়েছে।

★ বইটি অর্ডার করতে পারেন আমাদের ওয়েব সাইটের মাধ্যমেঃ <https://www.hatbazar365.com/al-quraner-vasha-shikkha>
অথবা

★ অর্ডার করতে পারেন আমাদেরকে সরাসরি কল করেঃ ০১৭১১-১৭০০২২

**আমরা ঢাকাসহ সারা বাংলাদেশে হোম ডেলিভারি এবং কুরিয়ার
সার্ভিসের মাধ্যমে বই পাঠিয়ে থাকি। আলহামদুলিল্লাহ্।**